









# 日自民黨新總裁人選

## 中會根實力強 當選機會最大

### 新總裁人選由磋商或選舉產生 自民黨最高顧問今集會作決定

【本報東京十三日電】日本自民黨新總裁人選問題，目前正由黨內各派系進行激烈磋商。據悉，黨內各派系正就新總裁人選問題進行激烈磋商，以期在即將舉行的黨大會上達成一致。目前，黨內各派系正就新總裁人選問題進行激烈磋商，以期在即將舉行的黨大會上達成一致。目前，黨內各派系正就新總裁人選問題進行激烈磋商，以期在即將舉行的黨大會上達成一致。

# 根據以往實績而論 中會根確勝人一等

## 非主流派河本敏夫亦躍躍欲試



河本敏夫

【本報東京十三日電】日本自民黨新總裁人選問題，目前正由黨內各派系進行激烈磋商。據悉，黨內各派系正就新總裁人選問題進行激烈磋商，以期在即將舉行的黨大會上達成一致。目前，黨內各派系正就新總裁人選問題進行激烈磋商，以期在即將舉行的黨大會上達成一致。

# 波南鋼鐵中心 爆發警民衝突

## 最後一息

【本報波南十三日電】波南鋼鐵中心，因勞資糾紛，昨日爆發警民衝突。據悉，該中心員工因不滿工資及福利，昨日舉行罷工，並與前來維持秩序的警察發生衝突。目前，衝突已趨於緩和，但雙方仍持強硬態度。

### 鈴木被逼掛冠 歸咎美國造成 影響日經濟陷入困境

【本報東京十三日電】日本首相鈴木，因經濟不景氣，昨日被輿論逼得掛冠。據悉，鈴木政府因經濟不景氣，昨日被輿論逼得掛冠。鈴木政府因經濟不景氣，昨日被輿論逼得掛冠。

### 黎軍恢復進行 挨戶搜捕行動 並宣佈實施宵禁令

【本報黎巴嫩十三日電】黎巴嫩政府軍，昨日恢復進行挨戶搜捕行動，並宣佈實施宵禁令。據悉，黎巴嫩政府軍昨日恢復進行挨戶搜捕行動，並宣佈實施宵禁令。

### 貝大屠殺現場 續檢屍體七百 巴勒斯坦人佔三

【本報耶路撒冷十三日電】貝大屠殺現場，昨日續檢屍體七百具，其中巴勒斯坦人佔三。據悉，貝大屠殺現場昨日續檢屍體七百具，其中巴勒斯坦人佔三。

### 澳洲失業人數增加 將探限制入口政策 亞太區聯邦會議時將受到壓力

【本報悉尼十三日電】澳洲失業人數增加，政府將探限制入口政策，亞太區聯邦會議時將受到壓力。據悉，澳洲失業人數增加，政府將探限制入口政策，亞太區聯邦會議時將受到壓力。

### 巴約組聯邦 已略有眉目 先組委員會作鋪路 稍後會議決定一切

【本報巴拿馬十三日電】巴拿馬組聯邦，已略有眉目，先組委員會作鋪路，稍後會議決定一切。據悉，巴拿馬組聯邦已略有眉目，先組委員會作鋪路，稍後會議決定一切。

### 阿聯及以黎代表團 將相繼訪華府會商 專使德拉克先返美籌備工作

【本報華盛頓十三日電】阿聯及以黎代表團，將相繼訪華府會商，專使德拉克先返美籌備工作。據悉，阿聯及以黎代表團將相繼訪華府會商，專使德拉克先返美籌備工作。

### 波團結工會 美承認存在 波團結工會 美承認存在

【本報華盛頓十三日電】波團結工會，美承認存在。據悉，波團結工會，美承認存在。

### 劫持巴士 囚人院 囚人院

【本報紐約十三日電】劫持巴士，囚人院。據悉，劫持巴士，囚人院。

### Wholl Stop The Rain

### 波共強硬對付 實施軍事管制 罷工者將以軍法論罪

【本報波蘭十三日電】波共強硬對付，實施軍事管制，罷工者將以軍法論罪。據悉，波共強硬對付，實施軍事管制，罷工者將以軍法論罪。

### 貝大屠殺現場 續檢屍體七百 巴勒斯坦人佔三

【本報耶路撒冷十三日電】貝大屠殺現場，昨日續檢屍體七百具，其中巴勒斯坦人佔三。據悉，貝大屠殺現場昨日續檢屍體七百具，其中巴勒斯坦人佔三。

### 澳洲失業人數增加 將探限制入口政策 亞太區聯邦會議時將受到壓力

【本報悉尼十三日電】澳洲失業人數增加，政府將探限制入口政策，亞太區聯邦會議時將受到壓力。據悉，澳洲失業人數增加，政府將探限制入口政策，亞太區聯邦會議時將受到壓力。

### 巴約組聯邦 已略有眉目 先組委員會作鋪路 稍後會議決定一切

【本報巴拿馬十三日電】巴拿馬組聯邦，已略有眉目，先組委員會作鋪路，稍後會議決定一切。據悉，巴拿馬組聯邦已略有眉目，先組委員會作鋪路，稍後會議決定一切。

### 阿聯及以黎代表團 將相繼訪華府會商 專使德拉克先返美籌備工作

【本報華盛頓十三日電】阿聯及以黎代表團，將相繼訪華府會商，專使德拉克先返美籌備工作。據悉，阿聯及以黎代表團將相繼訪華府會商，專使德拉克先返美籌備工作。

### 波團結工會 美承認存在 波團結工會 美承認存在

【本報華盛頓十三日電】波團結工會，美承認存在。據悉，波團結工會，美承認存在。

### 劫持巴士 囚人院 囚人院

【本報紐約十三日電】劫持巴士，囚人院。據悉，劫持巴士，囚人院。

### Wholl Stop The Rain



本港新聞

慈雲山十多漢圍襲數青年 兇羣退槍鳴員探

刀利批一獲兇場現傷受襲遇年青兩 關有案與疑子男傷槍受一現發角旺

【本報訊】九龍慈雲山山脚，昨晚九時許，發生一宗嚴重襲擊案，兩名青年受傷，其中一人受槍傷。警方接報後，立即派員前往調查，並在現場發現一名受傷男子，身上有多處刀傷，情況危急。警方在附近地區展開搜索，並在不久後逮捕了多名涉案男子。目前，警方正對案件進行進一步調查，並呼籲目擊者提供線索。

兩私家車迎面相撞 香港仔隧道內 車禍一死一傷

【本報訊】昨晚九時許，在香港仔隧道內發生一宗嚴重車禍，兩輛私家車迎面相撞，造成一人死亡，一人受傷。警方接報後，立即封鎖了隧道入口，並派員前往現場調查。初步調查顯示，事故原因可能是其中一輛車在行駛過程中突然變道，導致與另一輛車相撞。目前，死者身份正在調查中，受傷男子已被送往醫院救治。

兩次反偷渡行動 警方拘捕十四男女 包括五名涉嫌蛇頭及九名蛇客

【本報訊】警方在過去兩週內，分別在兩處地點展開反偷渡行動，共拘捕了十四名男女，其中包括五名涉嫌蛇頭及九名蛇客。警方表示，這些被捕人士涉嫌組織及協助非法入境。在行動中，警方發現了一些與偷渡有關的證物，包括文件、通訊工具等。目前，被捕人士已被移送法律程序處理。

冷血歹徒攔途截劫後驅車殺人 不甘損失婦人追賊 慘遭搶匪駕車撞死

【本報訊】一名婦女在昨晚被一名歹徒攔途截劫後，不甘損失而追趕賊人，結果慘遭搶匪駕車撞死。警方接報後，立即展開調查，並在不久後逮捕了涉案男子。警方表示，這名婦女在追趕賊人時，被一輛行駛中的汽車撞倒，當場死亡。目前，警方正對案件進行進一步調查，並呼籲目擊者提供線索。



**永利中心**  
柴灣道333號  
每呎只售 **五百餘元** 起  
高層、向南 一廳兩房 廿三萬 起  
現代化商場  
自動扶手電梯，中央冷氣系統  
鋁質櫥窗，美術天花  
地下舖位 231,700 元起  
車位充足 特平出售  
每個只售五萬元  
怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
地盤電話：5-581831

**高級寫字樓 出租**  
尖沙咀中心  
1500 及 6708 平方呎  
中央冷氣 一流海景  
即租即用  
可連同停車位租用  
☎ 3-7216533

**六合彩**  
MARK SIX  
逢星期二、五開獎  
● 可往馬會各場外投注處  
或以電話投注戶口投注  
● 查詢開彩結果請致電  
五-一七五八二-一  
香港獎券管理局

**旭逸閣**  
香港跑馬地 黃泥涌道7-9號  
地盤電話：5-8912117(假日照常)  
已有入伙紙 已補地價 足80年期  
九折優待一個月 高尚洋樓 唐樓價錢  
面向馬場 綠草如茵  
一覽無遺 永無遮欄  
利興置業有限公司 代理 華懋物業有限公司  
香港德輔道中54-58號大華銀行大廈五樓 電話：5-263271(七線)  
香港中環雲咸街22號廣成行十樓 電話：5-258251

**德雅工業中心**  
屯門石排路T.M.T.L. 164地段  
尚餘樓上數單位 面積688呎起，及  
地下、一樓，欲購從速  
地下、一樓高度18呎，每平方呎負重300磅  
鄰近各大屋邨 工源充足  
適合各類工業用途  
已有滿意紙 即可入伙  
怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
地盤電話：(01) 233819

**日本**  
紅葉秋菊觀光  
東京—富士山—小人國—箱根—熱海—橫濱—日本NHK電視台—美加度夜總會  
住宿新大谷，富士山，赤根崎等豪華大酒店，應有盡有。  
**超值享受**  
6天\$2680  
逢星期二、四、六日依期出發  
**康福旅遊社有限公司**  
香港德輔道中222號(即6樓) 電話：5-258131-4(四線) 222568, 233479  
九龍尖沙咀彌敦道119號(即9樓) 電話：3-677658, 677491, 685914, 693271  
九龍彌敦道119號(即9樓) 電話：3-677658, 677491, 685914, 693271

**友福園**  
北角繼園台口，丹拿道44-58號  
**現貨特平**  
每呎只售 **508** 元起  
每伙 **247,100** 元起  
座山面海，年期長久  
益新置業有限公司  
皇后大道中33號萬邦行頂樓  
電話：五-二五三〇〇(十線)  
地盤電話：5-634329

**中國全毛**  
斜紋絨 甲巴甸  
FLANNEL-GABERDINE  
本公司經銷中國全毛  
斜紋絨 FLANNEL 甲巴甸  
GABERDINE 絨絨 CREPE  
大衣呢 OVERCOATING 等  
各種重量優質產品，  
交期準、貨源足，  
歡迎各廠商訂購。  
信發呢絨有限公司  
地址：香港九龍彌敦道82-84號  
電話：3-819760 3-819761 3-819763

**香港保護兒童會**  
有鑒於家庭貧乏，兒童身體  
營養不良，代表此等無能無力  
之兒童及家庭向各界呼籲此種因乏情況不常見於繁盛市區之內，而見諸人烟稠  
密之郊區之中，在此種地區內，本會工作人員，大多為義工，正在廣徵工作，  
協助貧苦，但由於經費有限，工作時受阻礙本會主席人之計劃與希望，故此向各界  
人士呼籲，廣為協助，或參加為會員贊助助學二十元，永遠會員二百元，請將捐款  
或支票寄交香港軒尼詩道千九百九十二號或轉本報轉不勝感荷。



# 本港新聞

## 過通局立法獲議動提司濟經

# 電話元旦加幅六十

元四十六費月業商·元三十四費月戶住  
元一次每倍一價加話電眾公

【特訊】香港電話公司昨日宣佈，由明年一月一日起增加收費，平均加幅百分之六十。該公司發言人表示，此項增加收費，是根據一九八二年電話法，在考慮了通話成本、設備及維修費用、以及利潤等因素後，經董事會通過的。發言人指出，由於通話成本及設備費用的增加，使得公司不得不調高電費。此外，由於一九八二年電話法規定，電話公司必須在每年十二月三十一日前，向政府提交一份關於下一年度電費調整的建議書，因此公司不得不提前宣佈這項決定。

## 電話公司解釋在過去七年來 每年加百分之四 低於一般通脹

【本報訊】電話公司發言人昨日表示，過去七年來，電話公司每年加百分之四的電費，低於一般通脹率。發言人指出，電話公司一直致力於提供高質量的服務，並不斷投資於設備及技術的研發。由於通話成本及設備費用的增加，使得公司不得不調高電費。此外，由於一九八二年電話法規定，電話公司必須在每年十二月三十一日前，向政府提交一份關於下一年度電費調整的建議書，因此公司不得不提前宣佈這項決定。

## 港府担保地鐵路公司 付還貸款九億餘元

【特訊】立法局昨日批准撥款九億餘元，以償還港鐵公司所欠港府的貸款。這項撥款是根據一九八二年地鐵法，由港府向港鐵公司提供的貸款。港鐵公司發言人表示，這項撥款將用於償還港鐵公司在過去七年來所欠港府的貸款。此外，港鐵公司還將繼續致力於提供高質量的服務，並不斷投資於設備及技術的研發。

## 證券交易所合併 法案通過成法律

【特訊】一九八二年證券交易所合併法案，昨日在立法局通過，成為法律。這項法案旨在將香港證券交易所與香港期貨交易所合併，以加強對證券及期貨市場的監管。此外，該法案還規定了證券交易所的組織架構及運作方式。這項法案的通過，標誌著香港證券及期貨市場邁向了一個新的階段。

## 大嶼山開辦的士服務 首期發牌廿輛

【特訊】大嶼山開辦的士服務，首期發牌廿輛。這項服務旨在為大嶼山居民提供便捷的交通工具，並促進大嶼山與香港其他地區的聯繫。此外，這項服務還將有助於減輕大嶼山的交通壓力，並提高居民的出行效率。大嶼山運輸局發言人表示，這項服務將於下月開始試行，並根據實際情況進行調整。

## 立法局新年度會議 七人缺席紀錄

【特訊】立法局昨日舉行新年度會議，七名議員缺席，創下該局歷史上最高的缺席紀錄。缺席的議員包括：李柱銘、何俊仁、梁耀忠、陳偉業、黃毓民、陳志全及陳國治。立法局主席表示，缺席的議員應儘快出席會議，以確保立法局的正常運作。此外，主席還強調，立法局應加強與選民的聯繫，並為選民提供高質量的服務。

## 天晴乾燥 可容兩三年內啓用

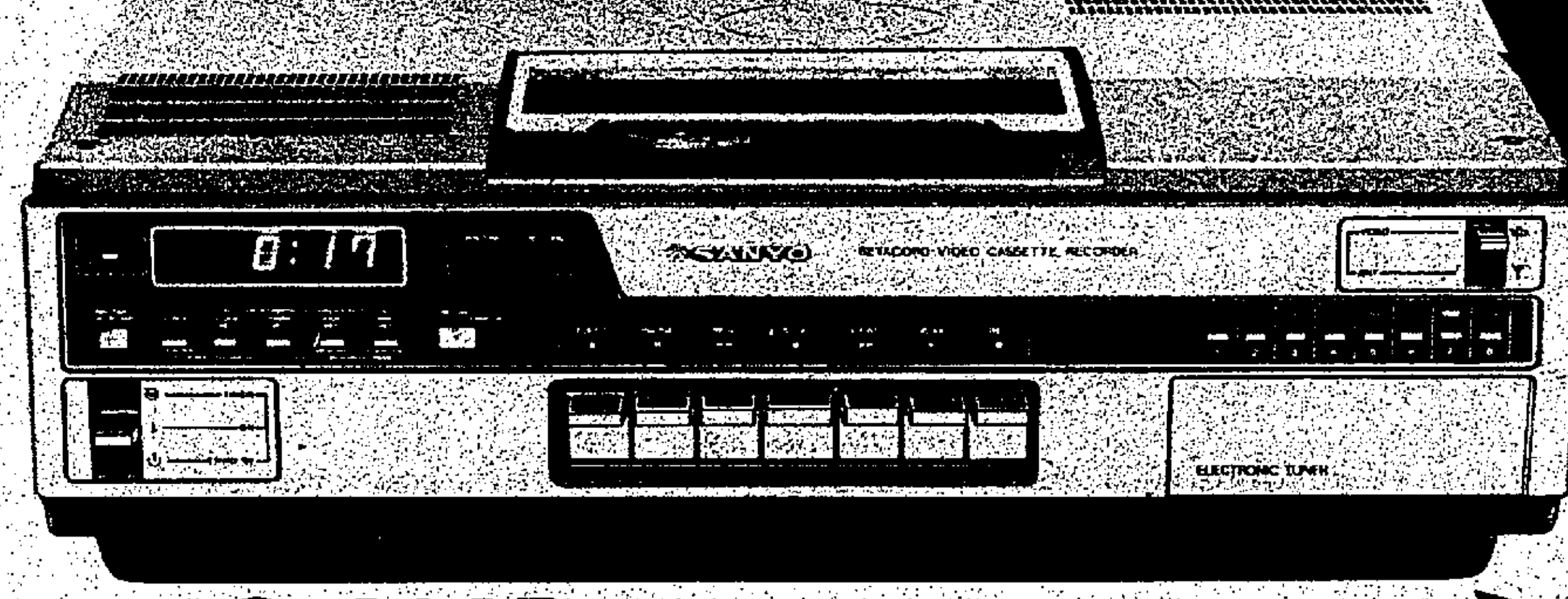
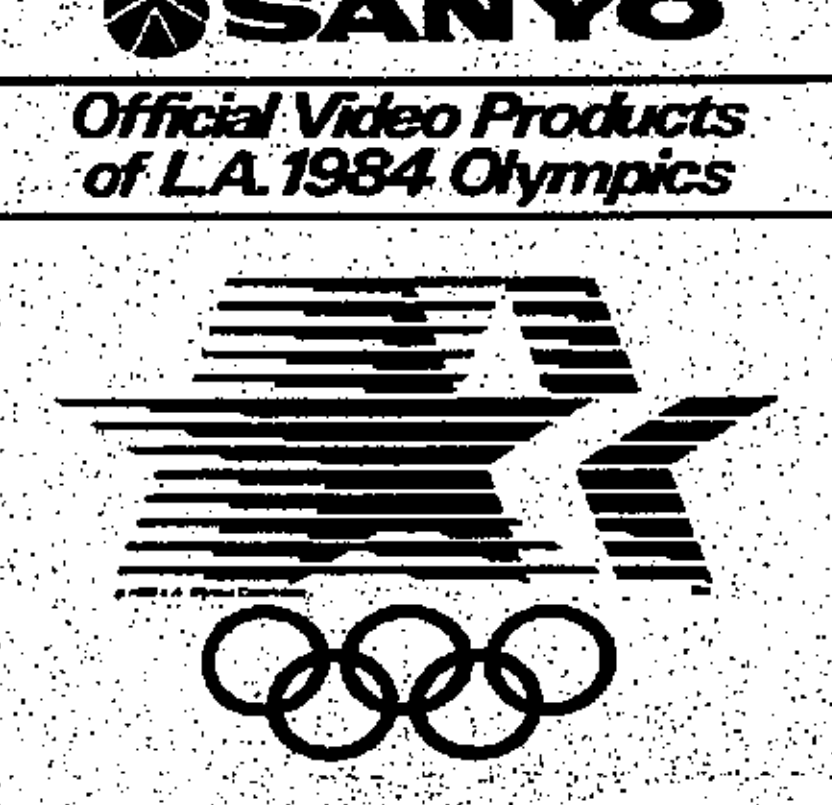
【特訊】香港天文台昨日表示，天氣晴朗乾燥，可容兩三年內啓用。天文台指出，由於天氣晴朗乾燥，使得香港的空氣質量得到了改善，並為香港的旅遊業及商業活動提供了便利。此外，天文台還提醒市民，由於天氣乾燥，應注意防火安全，並避免在戶外進行高風險活動。

## 違例泊車 定額罰款 提高一倍

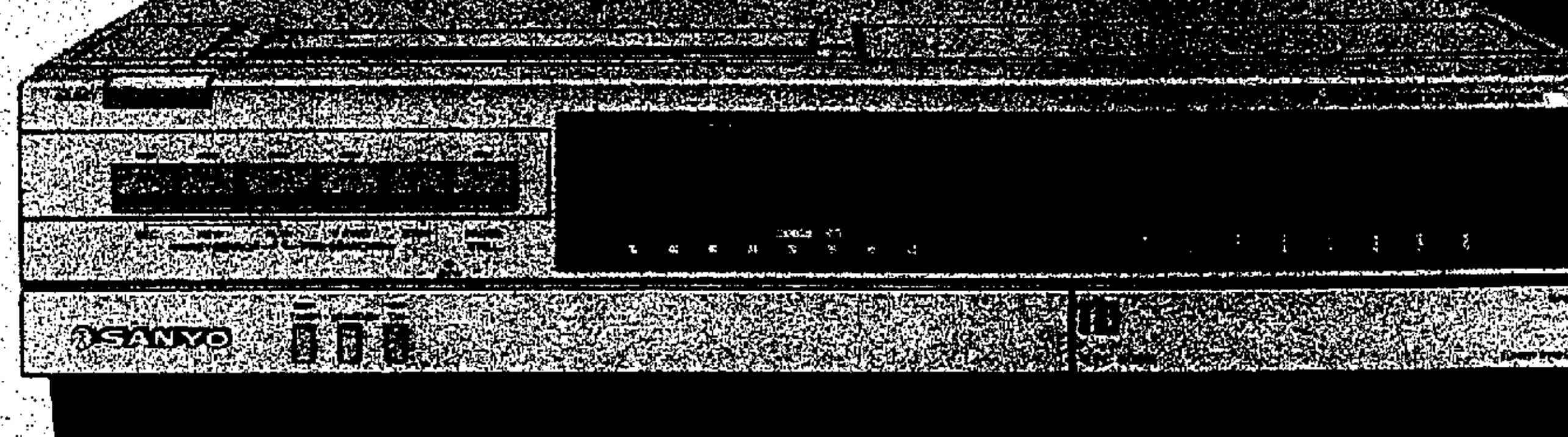
【特訊】香港政府決定提高違例泊車的定額罰款，提高一倍。這項決定旨在加強對違例泊車行為的監管，並提高市民的守法意識。政府發言人表示，由於違例泊車行為嚴重影響了交通秩序，因此政府不得不調高罰款。此外，政府還將加強對違例泊車行為的執法力度，並對違規司機進行嚴厲處罰。

## 超級盛事 超級特價 超級機王益大家

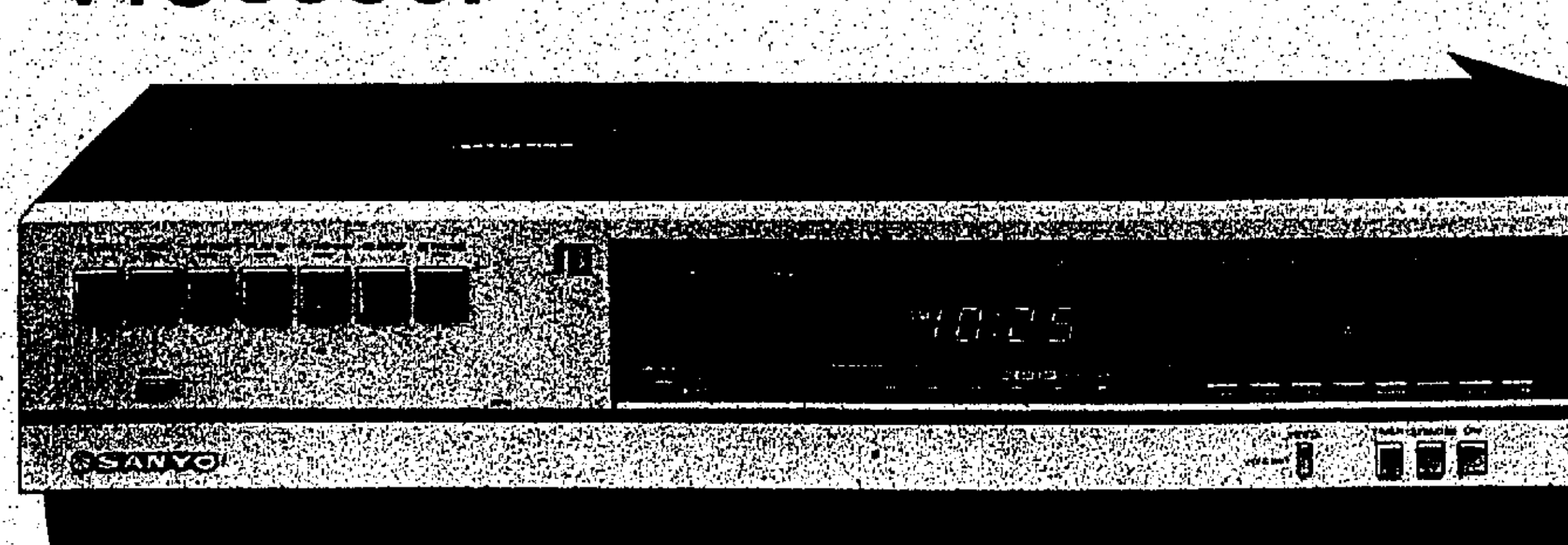
【特訊】三洋電視錄影機，質素超羣，效能出眾，備受舉世信賴。國際盛事及一九八四年洛杉磯奧運會均採用三洋電視錄影機為正式指定錄影產品。由此可見三洋電視錄影機的世界級傑出表現，是閣下足以信賴的最佳產品。現最新推出三款錄影機王，全部以特價優待，超值產品，欲購從速！選用三洋電視錄影機錄播盛事，可為您帶來最超級而又最超值的享受。



VTC7800P



VTC5000P



VTC5370P



達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114 (7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

特價  
HK\$1,950.-

- 8個預選調諧製
- 記憶回帶
- 72小時定時錄影
- 電子轉數錶
- 遙控暫停

特價  
HK\$2,100.-

- 8日1節目定時錄影
- 輕觸式掣鈕及油壓操作系統
- 定鏡及快速前後搜畫系統
- 遙控暫停
- 潮濕指示燈

特價  
HK\$2,100.-

- 7日1節目定時錄影
- 輕觸式掣鈕及油壓操作系統
- 定鏡及自動回帶系統
- 遙控暫停

## 立法局會議摘要

【本報訊】立法局昨日舉行會議，討論了多項議程。會議由主席主持，出席議員包括：李柱銘、何俊仁、梁耀忠、陳偉業、黃毓民、陳志全及陳國治。會議首先討論了大嶼山開辦的士服務的建議，並通過了相關決議。此外，會議還討論了立法局新年度會議的組織架構及運作方式。會議最後，主席總結了會議內容，並強調了立法局應加強與選民的聯繫，並為選民提供高質量的服務。

## 小評

電話加價百分之十六  
【本報訊】電話公司昨日宣佈，由明年一月一日起增加收費，平均加幅百分之六十。這項決定引起了社會的廣泛關注。許多人認為，電話公司調高電費是不合理的，並呼籲政府介入。然而，電話公司發言人表示，這項決定是基於通話成本及設備費用的增加而作出的。此外，發言人還指出，電話公司一直致力於提供高質量的服務，並不斷投資於設備及技術的研發。

## 高於通脹率難以服眾

【本報訊】電話公司昨日宣佈，由明年一月一日起增加收費，平均加幅百分之六十。這項決定引起了社會的廣泛關注。許多人認為，電話公司調高電費是不合理的，並呼籲政府介入。然而，電話公司發言人表示，這項決定是基於通話成本及設備費用的增加而作出的。此外，發言人還指出，電話公司一直致力於提供高質量的服務，並不斷投資於設備及技術的研發。



# 本港新聞

## 僱員賠償法修訂案建議 保障更佳 獲僱員受

【本報訊】勞工處昨日向立法局提交修訂《僱員賠償法》的建議，旨在加強對僱員的保障，並提高賠償水平。建議包括：(一) 擴大保障範圍，將更多類型的僱員納入保障範圍；(二) 提高賠償標準，使賠償更能反映實際損失；(三) 簡化索賠程序，使僱員能更快地獲得賠償。勞工處表示，修訂案將根據立法局的意見進行進一步的修改。

## 八二年未成人監護修訂法案二讀 涉及未成人人訴訟 首先考慮福利因素

【本報訊】立法局昨日通過了《八二年未成人監護修訂法案》的二讀辯論。在辯論中，議員們強調，在處理未成人的人訴訟時，應首先考慮其福利因素。法案旨在加強對未成人權益的保護，並確保其在法律程序中的利益得到充分保障。議員們認為，該法案的通過將有助於提高對未成人權益的關注，並促進社會的公平與正義。

## 修訂交通意外援助計劃 沒薪酬者亦合資格受助

【本報訊】勞工處昨日宣佈，將修訂交通意外援助計劃，以擴大受助範圍。根據新規定，那些沒有薪酬但從事類似工作的僱員，亦將有資格獲得援助。這項修訂旨在確保所有在交通意外中受傷的僱員都能獲得應有的援助，以減輕其經濟負擔。勞工處表示，這項修訂將從下月起正式生效。

## 勞工處長二讀修訂法案建議 加速辦理賠償申請 懲罰延遲支付賠款

【本報訊】勞工處長昨日在立法局發表二讀建議，強調將加速辦理賠償申請，並對延遲支付賠款的僱主進行懲罰。處長表示，修訂案將引入新的機制，以確保賠償能更快地發放給受傷的僱員。同時，對於那些故意延遲支付賠款的僱主，將實施更嚴厲的罰則，以起到警示作用。處長呼籲僱主應遵守法律，及時履行賠償責任。

## 八一年香港戶口統計圖解報告書顯出 本港五百一十萬人

【本報訊】根據八一年香港戶口統計圖解報告書顯示，本港人口已達五百一十萬人。報告指出，人口增長主要來自自然增長，即出生人數超過死亡人數。此外，移民也是人口增長的一個重要因素。報告還顯示，人口密度持續增加，對香港的資源和環境帶來了巨大壓力。政府表示，將根據人口統計數據制定相關政策，以應對人口增長帶來的挑戰。

## 近四成在大陸出生 家庭戶一百廿四萬住戶總數約一百萬

【本報訊】根據戶口統計數據顯示，近四成的家庭戶口是在大陸出生的。家庭戶總數約為一百二十四萬，而住戶總數則約為一百萬。這一數據反映了香港人口結構的變化，以及來自大陸移民對香港社會的影響。政府表示，將加強對人口結構的研究，並根據實際情況調整相關政策，以促進社會的和諧與穩定。

## 本港着重發展時裝 極需受過訓練員工

【本報訊】香港時裝業正處於快速發展階段，極需受過專業訓練的員工。時裝設計師和製作人員的短缺已成為行業面臨的一大挑戰。為了滿足行業需求，政府和教育機構應加強對時裝設計和製作方面的培訓，提高員工的專業水平。同時，行業內也應加強對人才的重視，為員工提供更多的發展機會。

## 建第三所訓練中心 主席建議預料私營建設不久復興

【本報訊】主席建議預料私營建設不久復興，並計劃興建第三所訓練中心。主席表示，隨著經濟的復甦，私營部門對員工培訓的需求將進一步增加。政府應加強對私營部門培訓的支持，並通過興建更多的訓練中心，為員工提供更多的培訓機會。主席還強調，政府應與私營部門加強合作，共同推動員工培訓事業的發展。

## 十九世紀鳥類專家 雀鳥畫五百幀展覽

【本報訊】十九世紀鳥類專家雀鳥畫五百幀展覽，將於近日在本港舉行。展覽將展出五百多幅精美的雀鳥畫，這些作品展示了十九世紀鳥類藝術的高超水平。展覽吸引了眾多鳥類愛好者和藝術收藏家的關注。主辦單位表示，希望通過這次展覽，讓更多人了解十九世紀鳥類藝術的魅力，並促進對鳥類保護的關注。

## 改更署市權授 量屬金食物食

【本報訊】政府正考慮修改有關食物安全方面的法律，以加強對食物安全的監管。新規定將賦予市場管理處更大的權力，使其能夠更有效地監管市場上的食物安全。政府表示，這項修訂旨在提高食物安全水平，保障市民的健康。同時，政府也將加強對市場管理處人員的培訓，提高其執法能力。

### 金銀藝術珍品展覽

金銀藝術珍品展覽，展示各種金銀首飾、珠寶玉器、文房四寶等藝術珍品。展覽旨在弘揚中華傳統文化，提高公眾對金銀藝術的認識。展覽將由多位著名藝術家主持，展出作品均為其代表作。歡迎廣大市民踴躍參觀。

### TOYOTA Industrial Sewing Machines

TOYOTA Industrial Sewing Machines, featuring high-quality industrial sewing machines for various manufacturing needs. The exhibition also includes a variety of sewing accessories and tools.

### 香港人須鎮定

團結共謀繁榮，香港人須鎮定。在當前形勢下，香港人應保持冷靜，團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。政府將採取一切必要措施，確保香港的社會秩序和經濟發展。

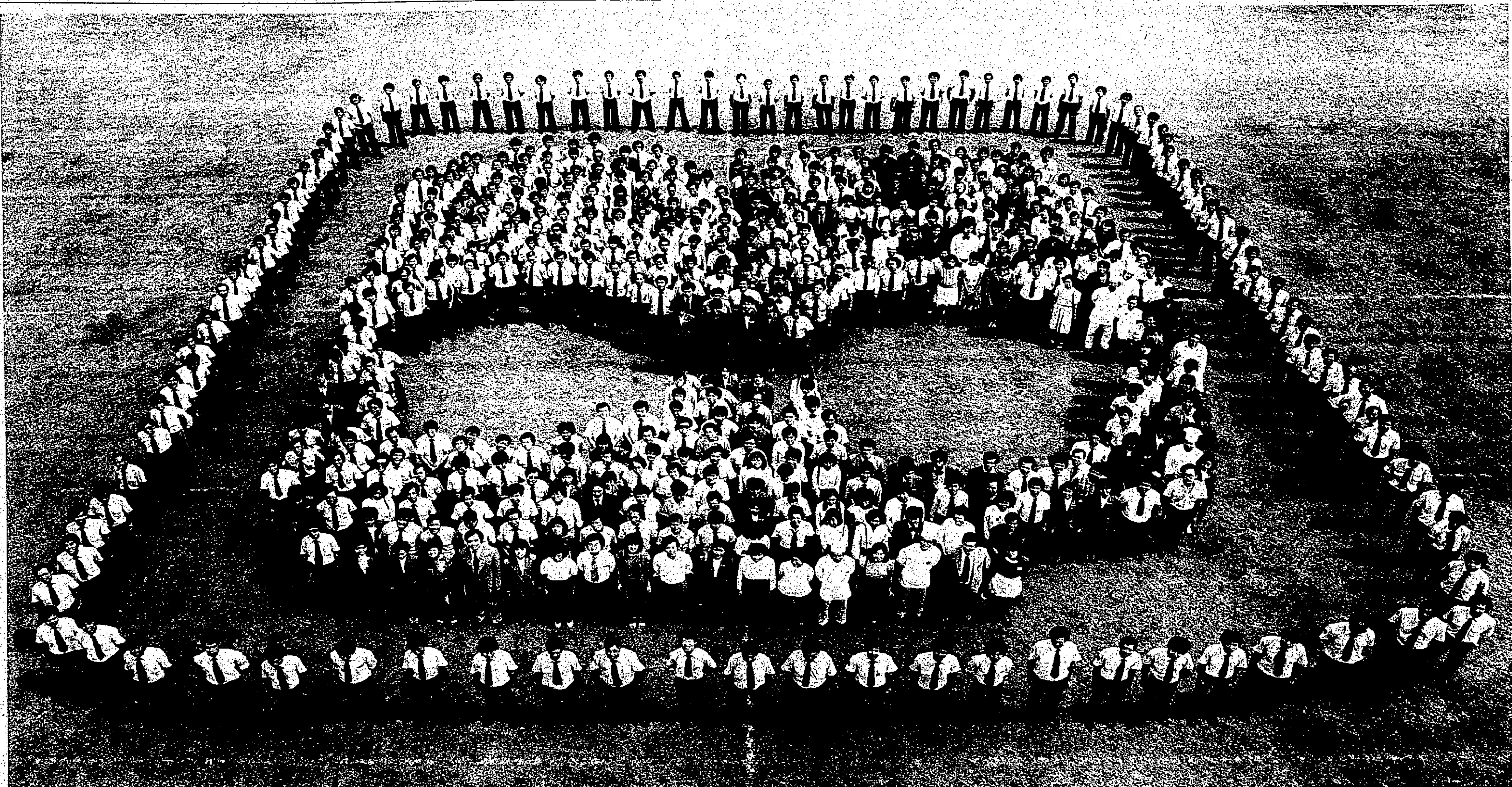












# 佳寧大家庭 多一分熱誠

佳寧集團，自一九七七年成立以來，本着「待客以誠」的宗旨，上下一心，為提高港人生活質素，提供更完善服務而努力。

佳寧大家庭的每位成員，不論從事任何行業，擔當任何職位，都能敬業樂業，將多一分幹勁，多一分熱誠的佳寧精神，發揚光大。

佳寧集團之業務範圍，極為廣泛，除與港人生活息息相關的旅遊、運輸、飲食行業外，更包括有保險、航運、經銷及資源開發等，迄至一九八二年六月，佳寧集團的資產總值已超過七十二億三百萬港元。

今日佳寧，隨着業務的擴展，員工人數日益增長，大家齊心合力，朝氣勃勃，始終如一的服務精神，正好代表了佳寧集團的特色——多一分熱誠。



佳寧 多一分熱誠

佳寧集團



# 華僑馬經

老吉主編



## 昨晚六場夜賽冷熱參半 世界仔爆冷門獨贏 街老鼠五福大熱勝

快活谷昨晚舉行本季第一次草地賽馬，由於天氣晴朗，所以觀眾極多，估計有逾一萬名。昨晚六場夜賽，世界仔爆冷門獨贏，街老鼠五福大熱勝。

第一場：八點半，一八〇米，出馬八匹。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。

第二場：九點半，一八〇米，出馬八匹。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。

第三場：十點半，一八〇米，出馬八匹。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。

第四場：十一點半，一八〇米，出馬八匹。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。

第五場：十二點半，一八〇米，出馬八匹。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。

第六場：十三點半，一八〇米，出馬八匹。街老鼠五福大熱勝，賠率二點二倍。世界仔爆冷門獨贏，賠率二點五倍。

## 本港新聞

### 羅盛茂涉嫌騙案判無罪 不服地院法官判決 律政司向高院上訴

【本報訊】前港僑委會副主委羅盛茂，因涉嫌騙案被判無罪，不服地院法官判決，律政司向高院上訴。

羅盛茂於去年十一月間，被地方法院判處入獄三個月，並罰款一萬元。羅盛茂不服判決，向地方法院上訴，並獲准保釋。地方法院法官在判決時表示，羅盛茂在案發時，已離開香港，且無意返回，因此判處其入獄三個月，並罰款一萬元。

律政司對地方法院的判決表示不滿，認為羅盛茂在案發時，仍在香港，且有意返回，因此應判處其入獄三個月，並罰款一萬元。律政司已向高院上訴，要求高院推翻地方法院的判決。

【本報訊】前港僑委會副主委羅盛茂，因涉嫌騙案被判無罪，不服地院法官判決，律政司向高院上訴。

羅盛茂於去年十一月間，被地方法院判處入獄三個月，並罰款一萬元。羅盛茂不服判決，向地方法院上訴，並獲准保釋。地方法院法官在判決時表示，羅盛茂在案發時，已離開香港，且無意返回，因此判處其入獄三個月，並罰款一萬元。

律政司對地方法院的判決表示不滿，認為羅盛茂在案發時，仍在香港，且有意返回，因此應判處其入獄三個月，並罰款一萬元。律政司已向高院上訴，要求高院推翻地方法院的判決。

## 女戶主歸家遇竊匪 遭賊迫往銀行提款

【本報訊】一名女戶主，昨日下午四時許，在沙田區某銀行提款時，遭賊迫往銀行提款。

該女戶主姓李，年約四十歲，住沙田區某大廈。昨日下午四時許，她獨自一人前往沙田區某銀行提款。在提款過程中，她發現一名男子尾隨其後。該男子在提款機前攔截她，並要求她將提款機內的錢款交給他。李女在該男子的威逼下，只好將錢款交給他。該男子得手後，隨即逃離現場。

李女在提款後，隨即向該銀行報案。警方接報後，隨即展開調查。目前，警方尚未緝獲該名男子。

【本報訊】一名女戶主，昨日下午四時許，在沙田區某銀行提款時，遭賊迫往銀行提款。

該女戶主姓李，年約四十歲，住沙田區某大廈。昨日下午四時許，她獨自一人前往沙田區某銀行提款。在提款過程中，她發現一名男子尾隨其後。該男子在提款機前攔截她，並要求她將提款機內的錢款交給他。李女在該男子的威逼下，只好將錢款交給他。該男子得手後，隨即逃離現場。

李女在提款後，隨即向該銀行報案。警方接報後，隨即展開調查。目前，警方尚未緝獲該名男子。

### 先室中國著名游泳冠軍楊秀琼女士

於本月十日在加拿大溫哥華家中棄世，享年六十一歲。茲定於本月十五日在溫哥華聖母無原罪天主堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 夫陳真廣 泣告

子愛德  
女愛蓮 婿李炳榮  
愛珠  
愛梅

### 先夫林公財添府君 痛於公曆一九九二年十月九日上午八時廿分壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）上午十一時大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 先夫黃聖（續緒）痛於公曆一九九二年十月九日上午七時壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）下午一時十五分大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 先夫文公潤英府君 痛於公曆一九九二年十月九日上午八時三十分壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）下午一時十五分大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 先夫文公潤英府君 痛於公曆一九九二年十月九日上午八時三十分壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）下午一時十五分大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 先夫黃聖（續緒）痛於公曆一九九二年十月九日上午七時壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）下午一時十五分大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 先夫林公財添府君 痛於公曆一九九二年十月九日上午八時廿分壽終正寢

香港法國醫院禮堂壽終正寢，享壽六十有八歲。茲定於十月十四日（星期四）上午十一時大殮。十二時在該館大禮堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。

### 夫陳真廣 泣告

子愛德  
女愛蓮 婿李炳榮  
愛珠  
愛梅

### 先室中國著名游泳冠軍楊秀琼女士

於本月十日在加拿大溫哥華家中棄世，享年六十一歲。茲定於本月十五日在溫哥華聖母無原罪天主堂舉行安葬禮，並殯葬該墳場。此啟。



# 本港新聞

## 醫務署着手籌劃臨時性措施 柴灣診所設急症室 三至六個月可完成

【本報訊】醫務署正着手籌劃臨時性措施，以應付柴灣地區日益增加的醫療需求。署方表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

醫務署表示，目前柴灣診所的急症室已告額滿，為了應付日益增加的急症病人，署方決定在柴灣診所增設急症室，預計在三至六個月內可完成。

## 兩地官員會談三小時 研究港深兩道 工作進度良好

【本報訊】香港與深圳兩地官員，昨日在港舉行三小時會談，就兩地交通、貿易及旅遊等問題交換意見。會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

會談工作進度良好，雙方均表示滿意。

## 清潔海域船隊 計劃擴充一倍 防止垃圾流入海已採六項措施

【本報訊】香港海防處為防止垃圾流入海，已採六項措施，並計劃擴充清潔海域船隊一倍。海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

海防處表示，目前清潔海域船隊已告額滿，為了應付日益增加的垃圾清理需求，署方決定擴充船隊。

## 承銀至命貴重物業拍賣 拍賣大批美國即溶咖啡廣告

【本報訊】承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

## 承銀至命貴重物業拍賣 拍賣大批美國即溶咖啡廣告

【本報訊】承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。

承銀至命貴重物業拍賣，拍賣大批美國即溶咖啡廣告。



樂善堂主席及總理  
拜會九政務署長

## 香港建新營造有限公司 股東特別大會通告

茲通告香港建新營造有限公司（以下稱「本公司」）定於一九八二年十一月八日（星期一）上午十一時零五分（或於同日同地經法院指令而召開之本公司每股面額港幣二元股份持有人大會或休會後）假座香港干諾道中康樂大廈召開股東特別大會，以便考慮並酌情通過下列議案為特別決議案：

- 特別決議案**
- 動議：**
- (甲) 批准由本公司與其每股面額港幣二元股份持有人及由建新投資有限公司與其每股面額港幣一元股份持有人於一九八二年十月十三日所訂之協議計劃（「該計劃」），該計劃之印本一份已呈交大會，並已由主席簽署以供鑒定；
- (乙) 為實行該計劃起見：
- 將本公司之已發行股本由港幣240,000,000元減至港幣120,000,000元，辦法為將「計劃建新股份」（定義見該計劃）之實收或入賬作為實收之股本每股港幣一元註銷，並將該等股份每股之面值由港幣二元減至港幣一元；及
  - 於上述減資措施生效之同時，將本公司法定但尚未發行之股本中每股面額港幣二元之股份80,000,000股每股分為兩股，每股面額港幣一元；並將本公司之法定股本額增至原有港幣400,000,000元之數額，辦法為設立每股面額港幣一元新股120,000,000股；及
  - 於協議計劃生效日期（定義見該計劃），將本公司因註銷「計劃建新股份」實收或入賬作為實收股本其中港幣一元並因該等股份之面值由每股港幣二元減至港幣一元所產生之進項港幣120,000,000元用以設立一項儲備，該項儲備隨即予以撤銷以反映該計劃第二部份所指「計劃建新投資股份」（定義見該計劃）之註銷。

董事會  
滙倫股份（香港）有限公司  
謹啟

日期：一九八二年十月十三日

註冊辦事處：  
香港聖佐治大廈3樓

附註：  
①凡有權出席上述會議之股東，均有權委派代表出席並於決議時代表投票。所委派代表須為本公司股東。  
②如出席之聯名註冊股東超過一位以上，不論其親自出席或委派代表出席與否，則只有在本公司股東名冊內有聯名股份之股東中排名首位之股東方有權投票。  
③代表委任表格連同簽署人之授權書或其他授權文件（如有此等文件）（或經由公證人簽署證明之副本），最遲須於會議召開時間四十八小時以前送抵本公司上述註冊辦事處，方為有效。

## 香港最高法院 高等法院 雜案

有關香港建新營造有限公司  
及  
建新投資有限公司  
及  
香港法例第三十二章公司條例事項

茲通告根據法院就上述案件於一九八二年十月八日所發出之指令，法院經指定召開香港建新營造有限公司（以下稱「該公司」）每股面額港幣二元股份持有人會議，藉以考慮並酌情通過或修訂或毋須修訂之情形下批准一項由該公司與該公司每股面額港幣二元股份持有人及由建新投資有限公司與建新投資有限公司每股面額港幣一元股份持有人所訂之協議計劃。上述會議將於一九八二年十一月八日（星期一）上午十一時假座香港干諾道中康樂大廈召開，屆時敬請該公司所有每股面額港幣二元股份持有人出席。

凡有權出席上述會議之人士可於每日（星期日及公眾假期除外）通常辦公時間內在香港聖佐治大廈3樓該公司註冊辦事處及香港干諾道中康樂大廈1518室協議計劃經辦律師司力達律師行索取載有上述協議計劃及說明書之綜合文件以及上述會議有關之粉紅色代表委任表格。

於上述會議中，有關股東可親自出席投票，亦可委派代表出席投票，受委人不須為該公司之股東。

聯名股東方面，如排名首位之股東已作出投票，不論其為親自或委派代表投票，則其他聯名股東概不得投票。排名首位乃指該公司股東名冊內有關股份聯名股東中排名首位之股東。

各股東務希最遲於會議召開時間前四十八小時將代表委任表格送抵香港聖佐治大廈3樓該公司註冊辦事處。如代表委任表格不能於該期限內送達，則可於上述會議上席交與主席。

根據上述指令，法院已委任葛連道為上述會議之主席，如其未克或不願出任，則由高登爵士擔任，又如其亦未克或不願出任，則由米高嘉道理擔任。此外，法院又已指定該主席須向法院報告會議結果。

上述協議計劃須於事後另待法院批准，始能作實。

日期：一九八二年十月十三日

協議計劃經辦律師  
司力達律師行  
謹啟

香港干諾道中康樂大廈1518室

## 新興大廈住宅單位 拍賣44萬元成交

【本報訊】新興大廈住宅單位，昨日在九龍新地拍賣行拍賣，以44萬元成交。該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

該單位位於新興大廈，面積約一千二百平方呎，環境優美，交通便利。

## 某天主教英文書院聘請 數學、地理及低年級英文、聖 經教師。電：3-371434

【本報訊】某天主教英文書院，現正聘請數學、地理及低年級英文、聖經教師。有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

## 唐大永牙醫矯正專科醫生 誠聘教師

【本報訊】唐大永牙醫矯正專科醫生，現正誠聘教師。有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。

有意者請電：3-371434。





元朗多地方推廣文藝  
公演粵劇兼籌經費  
協進會決議鳳鳴演出國粹

### 區殖養魚海為劃凹樹榕

## 對反表艇網小

### 消取或改修助協請籲·員議區選民埔大函聯

### 境絕臨活生人千場魚捕失將訴申

【本報訊】最近海邊漁民，因在樹凹區養魚，被漁網所困，生命財產均受威脅，漁民代表已向區議會提出抗議，要求政府採取行動，禁止在該區養魚，並協助漁民遷移。

據悉，該區漁民在樹凹區養魚，已有多年歷史，但由於該區位於海邊，潮水漲落，漁網容易被沖走，造成漁民生命財產損失。漁民代表表示，他們曾多次向政府反映情況，但一直沒有得到重視。現在，他們決定向區議會提出抗議，要求政府採取行動，禁止在該區養魚，並協助漁民遷移。

### 離島區議會昨發議員證

## 提詢遊戲中心問題

### 獲釋發牌已告簡化

### 遭拒絕撤銷檢控共千餘宗

【本報訊】離島區議會昨日舉行會議，討論有關遊戲中心問題。會議中，議員們對遊戲中心的發展表示關注，並要求政府簡化發牌程序，以促進該行業的發展。

據悉，離島區議會昨日通過了一項決議，要求政府簡化遊戲中心發牌程序。議員們認為，目前的發牌程序過於繁瑣，給申請人帶來了很大的負擔。他們建議政府簡化程序，減少不必要的審批環節，以促進遊戲中心行業的健康發展。

### 世界經濟衰退要工友無後顧憂

## 需設失業保障基金

### 推行勞資保險儲蓄

### 臺灣工業聯合會林建名在獅會建議

【本報訊】世界經濟衰退，失業率上升，勞工面臨無後顧憂的困境。臺灣工業聯合會林建名在獅會建議，政府應設立失業保障基金，並推行勞資保險儲蓄制度，以保障勞工的權益。

林建名表示，世界經濟衰退，失業率上升，勞工面臨無後顧憂的困境。他建議政府設立失業保障基金，以幫助失業勞工渡過難關。同時，他也建議推行勞資保險儲蓄制度，讓勞工在失業時能有足夠的資金維持生活。

### 沙田官地招租

## 作公共停車場

### 面積九千九百餘呎

【本報訊】沙田官地招租，面積九千九百餘呎，適合用作公共停車場。有意租賃者請向地政處查詢。

地政處表示，該塊官地位於沙田區，面積為九千九百餘呎。該地適合用作公共停車場，以緩解該區的停車壓力。有意租賃者請向地政處查詢。

### 西貢明日選舉

## 兩模範司機

### 十模範行人

### 並派發道路安全小冊

【本報訊】西貢明日舉行選舉，兩模範司機及十模範行人將獲頒發獎狀，並派發道路安全小冊。此舉旨在提高市民的道路安全意識。

據悉，西貢區政府昨日宣佈，將於明日舉行選舉。在選舉中，兩模範司機及十模範行人將獲頒發獎狀，以表彰他們在道路安全方面的傑出表現。同時，政府還將派發道路安全小冊，以提高市民的道路安全意識。

### 元朗風琴比賽

## 風琴會徵集口琴風琴

### 員會徵集口琴風琴

【本報訊】元朗風琴比賽，風琴會徵集口琴風琴，員會徵集口琴風琴。歡迎市民踴躍參加。

元朗風琴比賽委員會表示，為了推廣風琴藝術，委員會決定舉辦風琴比賽。比賽分為口琴組和風琴組。歡迎市民踴躍參加。

### 澳門保安司委迪迪指出

## 持臨時證大陸移民

### 犯法立即遣返內地

### 已有七十五人解返大陸

【本報訊】澳門保安司委迪迪指出，持臨時證大陸移民，犯法立即遣返內地。已有七十五人解返大陸。

迪迪表示，持臨時證大陸移民，違反了澳門的移民法例。根據法例，這些移民應被遣返內地。目前，已有七十五名持臨時證大陸移民被遣返內地。

### 元朗多地方推廣文藝

## 公演粵劇兼籌經費

### 協進會決議鳳鳴演出國粹

【本報訊】元朗多地方推廣文藝，公演粵劇兼籌經費，協進會決議鳳鳴演出國粹。此舉旨在推廣粵劇藝術，並籌集資金支持文藝活動。

元朗多地方推廣文藝委員會表示，為了推廣粵劇藝術，委員會決定舉辦粵劇公演。公演所得的款項將用於籌集資金，支持文藝活動。協進會已決議鳳鳴演出國粹。

### 沙田官地招租

## 作公共停車場

### 面積九千九百餘呎

【本報訊】沙田官地招租，面積九千九百餘呎，適合用作公共停車場。有意租賃者請向地政處查詢。

地政處表示，該塊官地位於沙田區，面積為九千九百餘呎。該地適合用作公共停車場，以緩解該區的停車壓力。有意租賃者請向地政處查詢。

### 元朗風琴比賽

## 風琴會徵集口琴風琴

### 員會徵集口琴風琴

【本報訊】元朗風琴比賽，風琴會徵集口琴風琴，員會徵集口琴風琴。歡迎市民踴躍參加。

元朗風琴比賽委員會表示，為了推廣風琴藝術，委員會決定舉辦風琴比賽。比賽分為口琴組和風琴組。歡迎市民踴躍參加。

### 澳門保安司委迪迪指出

## 持臨時證大陸移民

### 犯法立即遣返內地

### 已有七十五人解返大陸

【本報訊】澳門保安司委迪迪指出，持臨時證大陸移民，犯法立即遣返內地。已有七十五人解返大陸。

迪迪表示，持臨時證大陸移民，違反了澳門的移民法例。根據法例，這些移民應被遣返內地。目前，已有七十五名持臨時證大陸移民被遣返內地。

### 元朗多地方推廣文藝

## 公演粵劇兼籌經費

### 協進會決議鳳鳴演出國粹

【本報訊】元朗多地方推廣文藝，公演粵劇兼籌經費，協進會決議鳳鳴演出國粹。此舉旨在推廣粵劇藝術，並籌集資金支持文藝活動。

元朗多地方推廣文藝委員會表示，為了推廣粵劇藝術，委員會決定舉辦粵劇公演。公演所得的款項將用於籌集資金，支持文藝活動。協進會已決議鳳鳴演出國粹。

### 沙田官地招租

## 作公共停車場

### 面積九千九百餘呎

【本報訊】沙田官地招租，面積九千九百餘呎，適合用作公共停車場。有意租賃者請向地政處查詢。

地政處表示，該塊官地位於沙田區，面積為九千九百餘呎。該地適合用作公共停車場，以緩解該區的停車壓力。有意租賃者請向地政處查詢。

### 元朗風琴比賽

## 風琴會徵集口琴風琴

### 員會徵集口琴風琴

【本報訊】元朗風琴比賽，風琴會徵集口琴風琴，員會徵集口琴風琴。歡迎市民踴躍參加。

元朗風琴比賽委員會表示，為了推廣風琴藝術，委員會決定舉辦風琴比賽。比賽分為口琴組和風琴組。歡迎市民踴躍參加。

### 澳門保安司委迪迪指出

## 持臨時證大陸移民

### 犯法立即遣返內地

### 已有七十五人解返大陸

【本報訊】澳門保安司委迪迪指出，持臨時證大陸移民，犯法立即遣返內地。已有七十五人解返大陸。

迪迪表示，持臨時證大陸移民，違反了澳門的移民法例。根據法例，這些移民應被遣返內地。目前，已有七十五名持臨時證大陸移民被遣返內地。

### 元朗多地方推廣文藝

## 公演粵劇兼籌經費

### 協進會決議鳳鳴演出國粹

【本報訊】元朗多地方推廣文藝，公演粵劇兼籌經費，協進會決議鳳鳴演出國粹。此舉旨在推廣粵劇藝術，並籌集資金支持文藝活動。

元朗多地方推廣文藝委員會表示，為了推廣粵劇藝術，委員會決定舉辦粵劇公演。公演所得的款項將用於籌集資金，支持文藝活動。協進會已決議鳳鳴演出國粹。

### 沙田官地招租

## 作公共停車場

### 面積九千九百餘呎

【本報訊】沙田官地招租，面積九千九百餘呎，適合用作公共停車場。有意租賃者請向地政處查詢。

地政處表示，該塊官地位於沙田區，面積為九千九百餘呎。該地適合用作公共停車場，以緩解該區的停車壓力。有意租賃者請向地政處查詢。

### 元朗風琴比賽

## 風琴會徵集口琴風琴

### 員會徵集口琴風琴

【本報訊】元朗風琴比賽，風琴會徵集口琴風琴，員會徵集口琴風琴。歡迎市民踴躍參加。

元朗風琴比賽委員會表示，為了推廣風琴藝術，委員會決定舉辦風琴比賽。比賽分為口琴組和風琴組。歡迎市民踴躍參加。

### 澳門保安司委迪迪指出

## 持臨時證大陸移民

### 犯法立即遣返內地

### 已有七十五人解返大陸

【本報訊】澳門保安司委迪迪指出，持臨時證大陸移民，犯法立即遣返內地。已有七十五人解返大陸。

迪迪表示，持臨時證大陸移民，違反了澳門的移民法例。根據法例，這些移民應被遣返內地。目前，已有七十五名持臨時證大陸移民被遣返內地。

# 澳洲

## 探親 旅遊

澳洲雪梨八天 \$4,990/\$6,190★  
澳洲墨爾本八天 \$4,990/\$6,190★  
澳洲柏斯八天 \$4,990/\$6,190★  
澳洲九天高級遊 \$6,450  
澳洲紐西蘭十二天 \$13,450

天天出發★日日有團  
包括酒店住宿、早餐、接送及市內遊覽等  
★澳洲旅遊旺月期間收費\$6,190

SINGAPORE AIRLINES

查詢報名：  
半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行808至810室 電話：3-6949510 十線 自設物業  
分行：香港德輔道中金城銀行大廈七樓 電話：5-2492015 五線 5-2521115 五線  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

## THE OFFICE APPLIANCE CO.

已具六十餘年歷史 OAC 經驗豐富信譽卓著

本公司代理世界各國名廠商業機器及文儀用品·種類繁多·任君選購

Photo copying machine 全乾式影印機	Business Computer Systems 商業系統電腦	Drafting Equipment 繪圖機及繪圖用品	Time equipment for every purpose 工時計時組裝機
Steel furniture 鋼架傢俱系統	Checkwriter 支票機	Shredding Machine 文件碎紙機	Addressing machine 支票機及支票系統

請來電通知，即派專人接洽，各界惠顧，無任歡迎

總行：香港德輔道中42號一樓及二樓 電話：5-546481 (10線)  
分行：香港德輔道中42號一樓及二樓 電話：5-541226 (5線)  
中國區：香港德輔道中42號一樓及二樓 電話：5-282193  
中國區：香港德輔道中42號一樓及二樓 電話：5-282560

## 一百萬元

將加入下期第一組獎金基金

### 威利放火劫案

### 男子涉嫌被控

### 裁定表證成立

【本報訊】威利放火劫案，男子涉嫌被控，裁定表證成立。警方表示，該名男子涉嫌在威利放火劫案中，利用其威利放火劫案，非法獲取財物。目前，該名男子已被警方逮捕，並被控以放火及盜竊罪名。

警方表示，該名男子涉嫌在威利放火劫案中，利用其威利放火劫案，非法獲取財物。目前，該名男子已被警方逮捕，並被控以放火及盜竊罪名。











# 康樂家庭

華僑日報 合辦

## 青年時裝設計比賽

本月廿三日截止廿七日進行初賽  
參賽者速將稿件送交主辦機構

先施公司與華僑日報聯合主辦之「青年時裝設計比賽」，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。今年為擴大宣傳，特將比賽日期延長至本月廿三日截止，並於本月廿七日進行初賽。參賽者須將稿件送交主辦機構，以便評審。比賽旨在激發青年對時裝設計之興趣，並提高其設計水平。主辦機構將選出優秀作品，並頒發獎金及獎狀。歡迎各界人士踴躍參加。

## 夢遺頻次因人而異 有懷疑可請教醫生

不對精，精于會被身體所吸收

LUKPCER: (一)小兒十歲，因夢遺頻次而煩惱。問：夢遺頻次因人而異，有懷疑可請教醫生。答：不對精，精于會被身體所吸收。夢遺頻次因人而異，有懷疑可請教醫生。不對精，精于會被身體所吸收。夢遺頻次因人而異，有懷疑可請教醫生。不對精，精于會被身體所吸收。

## 買個別緻精美錢箱

養成孩子儲蓄習慣  
錢箱可儲蓄零錢，亦可儲蓄大錢。錢箱可儲蓄零錢，亦可儲蓄大錢。錢箱可儲蓄零錢，亦可儲蓄大錢。錢箱可儲蓄零錢，亦可儲蓄大錢。



新嘉坡本埠各大銀行均有代售

小生怕怕



新嘉坡本埠各大銀行均有代售



意大利冬季時裝

赤繩繫足的故事

氣血虛弱與痔瘡

天今在價物

補進談秋涼

市上蟹開大

貴最錢貨的蟹大鮮新

江珠

獻五今映場天

美國舞男

天今

京華

金冠

華盛頓



五十車海底隧道

連環相撞，七國咄咄！

反收購，反大業主，反弱肉強食，出口怨氣！

玩到盡，笑到震

八彩林亞珍



天今

京華

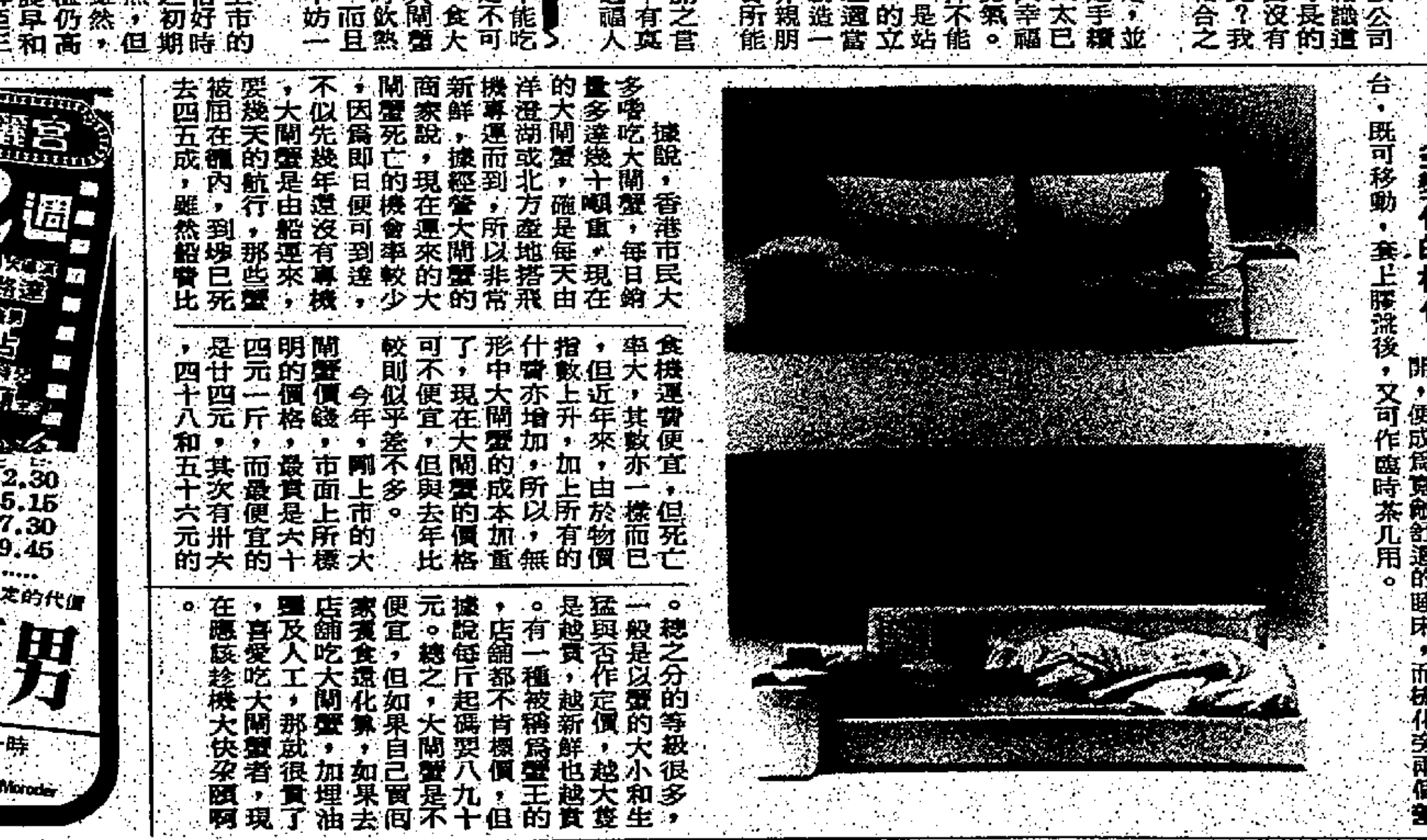
金冠

華盛頓

利舞台

天今

京華



天今

京華

金冠

華盛頓

利舞台

天今

京華





# 本港新聞

## 孔教團體聯合慶祝 孔聖先師嶽降嘉辰

孫國棟主禮 張威麟主祭

【本報訊】香港孔教團體聯合慶祝孔聖先師嶽降嘉辰，昨（廿）日上午十時，在灣仔道孔聖廟舉行。由孫國棟主禮，張威麟主祭，並有各界代表參加。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，孔教團體代表在會後表示，孔教是中華文化的重要組成部分，希望透過此類活動，能加強社會對孔教的認識，並弘揚中華文化。



孔教團體聯合慶祝孔聖先師嶽降嘉辰，昨（廿）日上午十時，在灣仔道孔聖廟舉行。

## 喜慶堂花炮會 祝賀大仙寶誕

【本報訊】喜慶堂花炮會，昨（廿）日下午二時，在灣仔道孔聖廟舉行。由孫國棟主禮，張威麟主祭，並有各界代表參加。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，孔教團體代表在會後表示，孔教是中華文化的重要組成部分，希望透過此類活動，能加強社會對孔教的認識，並弘揚中華文化。



孔教團體聯合慶祝孔聖先師嶽降嘉辰，昨（廿）日上午十時，在灣仔道孔聖廟舉行。

## 赤柱區街坊會改選 陳炳坤蟬聯理事長

【本報訊】赤柱區街坊會改選，昨（廿）日上午十時，在灣仔道孔聖廟舉行。由孫國棟主禮，張威麟主祭，並有各界代表參加。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，孔教團體代表在會後表示，孔教是中華文化的重要組成部分，希望透過此類活動，能加強社會對孔教的認識，並弘揚中華文化。

## 保潔市容 人人有責

【本報訊】保潔市容，人人有責。昨（廿）日上午十時，在灣仔道孔聖廟舉行。由孫國棟主禮，張威麟主祭，並有各界代表參加。儀式在莊嚴肅穆的氣氛中進行，孔教團體代表在會後表示，孔教是中華文化的重要組成部分，希望透過此類活動，能加強社會對孔教的認識，並弘揚中華文化。

### 威最賣座

奉電檢處諭：「怪形」乃是恐怖片

## THE THING

JOHN CARPENTER'S

北美洲票價，一致稱為「二九八二年恐怖」核突的影片！

海運 百樂 凱京 華聲 氣勢如虹進入第3週

### 今日獻映

倫敦 影都 國都

## 真懷德 薛尼波達

阿叔有難 超級新喜劇

迷人夜、殺阿姐 離奇兇手毒似蛇 睇一眼、惹大難 可憐阿叔唔識識

Hanky Panky 哥倫比亞重量級大喜劇

### 香港三搏擊好手

定期赴曼谷作比賽

兩名地盆工人 涉嫌禁錮他人 候律師指示再訊

### 輪迴劫

色慾殘暴驚悚電影！

鬼都怕！

明天獻映

### 慶滿爆

早曉映天三第

## 風春吹又

動人驚天 驚天動地

### 正嘢出籠

新樂 快樂 新天

## 天今

火速訂座

### 性愛伴侶

MY LOVERS

### 十三鄉委員會主席團主席

馮貴榮病逝

十六日舉殯大殮















航訊

迎接八四年奧林匹克運動會

# 美洛杉磯國際機場

# 正進行大規模擴建

（本報訊）據民航消息：美國務院與國際機場，爲連接一九八四年的夏季奧林匹克賽會，將耗資七億五千萬美元，擴充其機場跑道。現時，該機場及機場兩側現正擴建中，可望在工程於八四年六月前落成啓用。

現時，經該機場之國際遊客，尤能往來洛杉磯與奧東之遊客。繼續大加增拓，經過去年，多由本公司經營。

據該機場之經理遊客，估計每年可處理約一百萬乘客，繁忙時每小時可處理七十二萬乘客。大機場之擴建工程，係根據國際旅客大樓及第一層機房建造四五千六百元美萬元，同國內飛機大樓之入口處。

四國鐵路之擴建工程，係根據國際旅客大樓及第一層機房建造四五千六百元美萬元，同國內飛機大樓之入口處。

擴建工程包括大規模重建現有大樓各項設施，增設停車場，興建新貨物棧及重建跑道上。其工程包括大規模重建現有大樓各項設施，增設停車場，興建新貨物棧及重建跑道上。

# 北歐航空革新業務

上半年已反虧爲盈

[illegible]

國泰航推廣

# 港加新航

# 視聽介紹加國郵政

(本報訊) 國泰航空公司聯同英屬哥倫比亞旅遊部於前日舉行視聽介紹加拿大，因國泰航空明年五月飛直達溫哥華，此乃介紹其新航線服務。

四十多間旅行社代表及加拿大駐港專員均參加，並向他們介紹國泰航空將飛往溫哥華的航線，該客機將以波音七四七型飛機，每星期飛往溫哥華一次，於星期五下午二時三十分起飛，於星期六下午二時三十分抵達溫哥華。

國泰航空波音七四七型飛機，每星期飛往溫哥華一次，於星期五下午二時三十分起飛，於星期六下午二時三十分抵達溫哥華。

經理張錫成。

紉紉轉與汝  
加雖遠東

（本報訊）美國兩大航運公司——美

合作協議經已呈遞美國海軍處審查。根據這項為期五年的合作協議，核上，共同採用總統旗幟下的一艘接駁輪、非律賓一段航線，這艘噸位較大二十呎標準貨艙一千一百二十噸位）將兩艘較小型接駁輪——「布魯克總」協議的內容包括變換方便彼此在非

價運輸

記有限公司及海陸聯運  
之貨車服務。有關

在彼此的橫濱太平洋服務  
甘迺迪總統號，以行走  
快的甘迺迪總統號，可載  
正行走該號的總統輪旗下  
海陸聯運公司的「無比號  
拉及台灣高雄市的碼頭設  
合租用拜律賓蘇碧灣的碼  
頭。

香港皇后大道中僑商大廈壹二〇  
電話：⑤26928，⑤26211（十

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

中心大廈六樓  
 電話：0-245324  
 西岸貨櫃航線  
 星加坡、三藩市、利賓滿。  
 托頓、東岸及墨西哥灣各埠  
 箱收貨期 駁貨收貨期 開行  
 12 18/10 12 17/10 19/10  
 21-27/10 21 26/10 28/10  
 10/10 5/11 30/10 4/11 6/11  
 號碼頭 電話：0-246121  
 西岸貨櫃航線

雲咸街一號南華大廈七樓，八樓及九樓  
電話：5 25711(十線) 5 210271(大)

**THE**

12-18/10 12 17/10 19/10  
2-8/11 2-7/11 9/11  
4號碼頭 電話：0-246121。  
運槽(2號間) 電話：③688729。  
海線 並收貨箱費  
文。(兼收刁拜LCL貨櫃)  
收貨期 開行  
17-24/10 25/10  
8-14/11 15/11  
(二號間) 電話：③688729。

興行船務有限公司啓

4

ND 28/11-4/12 5/12  
 (二號開) 電話: ③688729  
 船期  
 0 豐寶島輪 21/10  
 0 太平洋貨播輪 27/10  
 易有限公司 電話: 8695  
 . . . . .

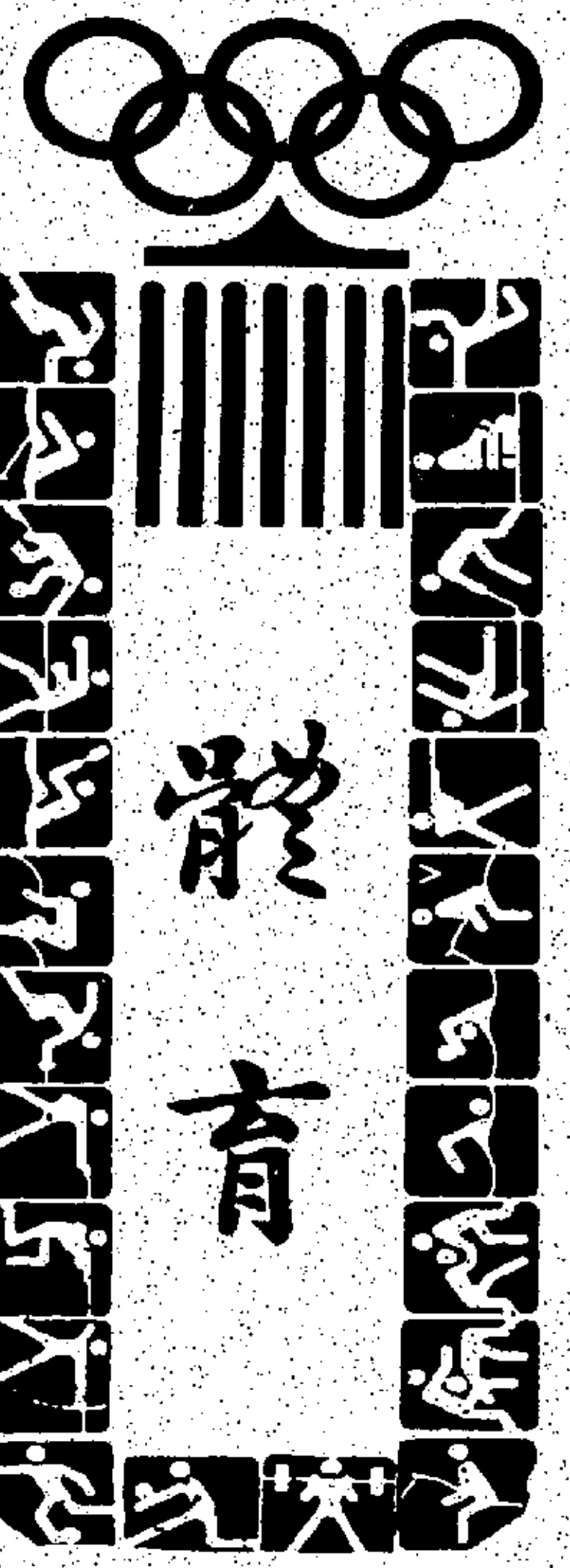
## 出口船期表

(公司)		(日期)		(在何處)		(名)	
利維士	BONITA ACE	美國西岸	十四	央華	成行		
李長崎	NL.NAGASAKI	中國美	十四	中港	豐利		
富快輪	RHEIN EXPRESS	加西西北太平洋	十四	豐利	豐利		
利奧德	PROTARIO	南美洲	十五	豐利	豐利		
德馬士	ANNA MAERSK	加西紐約	十五	豐利	豐利		
德馬士	MAL.MONSSON	紐約加西太平洋	十五	豐利	豐利		
佛統士	PRES.HOOVER	加西西北太平洋	十五	豐利	豐利		
佛統士	HERMES ACE	智利	十五	豐利	豐利		
港橋	HARBOR BRIDGE	美國西岸	十六	豐利	豐利		
東東	EVER SUMMIT	加西	十六	豐利	豐利		
東東	F.E. TRADER	美國西岸	十七	豐利	豐利		
國籍兵	SL.FREECOM	西北太平洋	十七	豐利	豐利		
皇彭	AM.LEGION	加州紐約	十七	豐利	豐利		
皇彭	NEP.JADE	西北太平洋	十八	豐利	豐利		
皇彭	EVER VALUE	紐約	十八	豐利	豐利		
皇彭	CURACAO MARU	加西紐約	十九	豐利	豐利		
皇彭	KOREAN WONIS SUN	加州	十九	豐利	豐利		
皇彭	GREEN ISLAND	加州	十九	豐利	豐利		
皇彭	SL.PATRIOT	西南太平洋	二十	豐利	豐利		
皇彭	PRES.JOHNSTON	加州西北太平洋	二十一	豐利	豐利		
皇彭	ANNA MAERSK	加州紐約	二十二	豐利	豐利		
皇彭	ZIM KEELUNG	洛杉磯紐約	二十二	豐利	豐利		
皇彭	ZIM BARBER TAI	洛杉磯紐約	二十二	豐利	豐利		
歐洲綫							
多連	MOTOVON	地中海	十四	邊	行		
來有長	NL.HOORN	歐洲	十五	豐利	豐利		
方官安	ART.CHEIF	歐洲	十六	豐利	豐利		
銀	SILVER BAY	地中海	十六	豐利	豐利		
福快輪	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	十七	豐利	豐利		
口爾	KAR.GAVRILOV	歐洲	十七	豐利	豐利		
發江	KARA CAREER	歐洲	十七	豐利	豐利		
江	KANG JIANG	美國歐洲	十八	豐利	豐利		
陸江	MONT BLANC MARU	地中海	十八	豐利	豐利		
裕	EVER HANDSOME	地中海	廿一	豐利	豐利		
利施亞	DELICIA	地中海	廿一	豐利	豐利		
長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	廿一	豐利	豐利		
士恩	MARIONA DEL MAR	地中海	廿一	豐利	豐利		
武夫	EVER LIGHT	歐洲	廿一	豐利	豐利		
亞	KHUP.PAKHOMOV	歐洲	廿一	豐利	豐利		
亞	JUTLAND A	歐洲	廿一	豐利	豐利		
物浦	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿一	豐利	豐利		
馬多	AMERDO	歐洲	廿一	豐利	豐利		
多夫	HISALBETH OLDENDORFF	地中海	廿三	豐利	豐利		
馬拉	ELIMABAYA MARU	地中海	廿三	豐利	豐利		
軍馬士	ALVA MAERSK	歐洲	廿四	豐利	豐利		
澳洲綫							
嘉達	BUNGA TERATAI	澳洲	十四	泰	初		
大	ORT.AMBASSADOR	澳洲	十五	豐利	豐利		
石	XIAOSHI KOU	澳洲	十五	豐利	豐利		
亞	ASIAN PEARL	澳洲	十五	豐利	豐利		
嘉	KHUK.ZHUKOV	澳洲	十五	豐利	豐利		
夫	YUEN CHAU	澳洲	十九	豐利	豐利		
印·巴·中東綫							
九	WAKAUME MARU	科倫坡印度	十四	豐利	豐利		
方	ORT.MARU	科倫坡印度	十四	豐利	豐利		
塔	AFRICAN EXPRESS	科倫坡印度	十四	豐利	豐利		
美	ATLANTIC	紅海	十四	豐利	豐利		
加	TORM AMERICA	輪合達	十五	豐利	豐利		
方	ORT.CROWN	輪合達	十五	豐利	豐利		
安	KHIAN SAILOR	科倫坡卡拉奇	十五	豐利	豐利		
巴	BARZAN	科倫坡卡拉奇	十五	豐利	豐利		
山	ALJA LEONHARDT	科倫坡卡拉奇	十六	豐利	豐利		
特	PIKEBANK	紅海	十六	豐利	豐利		
克	ZIM CANBERRA	依力	十九	豐利	豐利		
角	HORN	吉大港印度	十九	豐利	豐利		
江	PRES.EISENHOWER	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
安	XIN AN JIANG	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
加	STRATON	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
加	TARAGETTA	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
依	THORNTON	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
力	KARACHING	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
拿	KAWACHI MARU	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
可	EVER HANDSOME	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
裕	EVER HANDSOME	科倫坡印度	十九	豐利	豐利		
東南亞綫							
尼	ANDERIDHAN	印尼	十四	豐利	豐利		
丹	UNLA MAERSK	新加坡棉蘭	十四	豐利	豐利		
近	FALCON TRADER	印尼	十四	豐利	豐利		
易	NEP.ZIRCON	新加坡巴生	十四	豐利	豐利		
里	DINOK	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
玉	MATTY	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
高	GOTONG ROYONG	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
金	ORCHID	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
美	CAMELLIA	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
玉	MEI SHAN	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
光	NEP.TOZAN	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
三	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
金	GOLDEN LAKE	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
世	WORLD LION	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
之	FORTUNE RUNNER	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
那	TASMAT MARU	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
安	YASMAT	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
風	SING WIND	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
美	BOONKONG 2	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
上	NANSING 1	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
南	AND.SAMYRA	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
沙	MAH 2	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
美	TIMMAR FORTUNE	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
福	THAI PAILIN	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
有	ELECTRO ACE	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
利	CECILIE MAERK	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
士	LARD BIRD	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
堡	LARD BIRD	新加坡巴生	十五	豐利	豐利		
台灣·日本·金山綫							
利	BONNY STAR	金山	十四	豐利	豐利		
星	NIHOON JADE	日本	十四	豐利	豐利		
利	MIN LIE	日本	十四	豐利	豐利		
士	BONITA ACE	日本	十四	豐利	豐利		
利	JOHNEVERETT	日本	十四	豐利	豐利		
非	SKY HOWER	日本	十四	豐利	豐利		
天	SHUN JIANG	日本	十五	豐利	豐利		
順	FOO HSING	日本	十五	豐利	豐利		
興	HSING HWA	日本	十五	豐利	豐利		
海	STRAIT CONTAINER	日本	十五	豐利	豐利		
峽	LUA LIE	日本	十六	豐利	豐利		
建	KIEN HWA 2	日本	十六	豐利	豐利		
二	GYOKURYU 2	日本	十六	豐利	豐利		
號	HP NAMJIN	日本	十六	豐利	豐利		
南	KUO LIE	日本	十六	豐利	豐利		
國	TAI LAI	日本	十六	豐利	豐利		
泰	F.E. TRADER	日本	十六	豐利	豐利		
遠	GAOSHAN	日本	十六	豐利	豐利		
東	QING CHUAN 2	日本	十六	豐利	豐利		
二	MARINE CONTAINER	日本	十六	豐利	豐利		
號	TUNG HAI 6	日本	十六	豐利	豐利		
大	ROYAL STAR	日本	十六	豐利	豐利		
富	TRADE CONTAINER	日本	十六	豐利	豐利		
皇	HAI KUO	日本	十六	豐利	豐利		
星	KING KWANG	日本	十六	豐利	豐利		
海	FORTUNE STAR	日本	十六	豐利	豐利		
金	HAI XING	日本	十六	豐利	豐利		
佳	J.C.HLMONSKI	日本	十六	豐利	豐利		
美	VENUS	日本	十六	豐利	豐利		
滿	TUNG PING 2	日本	十六	豐利	豐利		
星	TUNG PING 2	日本	十六	豐利	豐利		
東	TUNG PING 2	日本	十六	豐利	豐利		
二	TUNG PING 2	日本	十六	豐利	豐利		
非洲綫							
台	TIAN TAI SHAN	南非	十四	豐利	豐利		
山	SSA.VANDERSTEE	南非	十四	豐利	豐利		
德	GOLD HILLA	南非	十四	豐利	豐利		
拉	ANJA LEONHARDT	南非	十四	豐利	豐利		
三	ADJE 3	南非	十四	豐利	豐利		
特	ADJE 3	南非	十四	豐利	豐利		

## 入口船期表

船名	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
金希拉	GOLD HILLA	基隆	十四	興亞
東方皇后	ORIENT CROWN	台灣	十四	新美
美亞輪	KHAN SAILOR	台灣	十四	美亞
仙女星座	ANDROMEDA	日本	十四	東東
金美利	CAMELLIA	日本	十四	東東
福興	FOO HSING	高雄	十四	源源
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡	十四	裕隆
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	十四	裕隆
海皇子玉	NET. ZIRCORN	馬尼拉	十四	恒恆
先達依利	MIN FU	福州	十四	夏古
非洲快船	STRATHELGIN	卡拉奇	十四	三郵
亞美利快	AFRICAN EXPRESS	日本	十四	三郵
侯鳳	TORM AMERICA	基隆	十四	三郵
李方	MAL. MOONSON	澳洲	十四	三郵
東興	ORIENT MARU	基隆	十四	三郵
馬士	HSING HWA	高雄	十四	三郵
胡佛梯	SANKO SCORPIO	日本	十四	三郵
倫敦馬士	ALVA MAERSK	歐洲	十四	三郵
興	PRES. HOOVER	美國	十四	三郵
海南	LUNA MAERSK	美國	十四	三郵
南二號	XAI XING	上海	十四	三郵
小石口	NANSING 1	巴沙	十四	三郵
阿爾斯	DONAM 2	釜山	十四	三郵
利達林特	ALXASHIOU	上海	十四	三郵
發達斯	PIAS MARU	日本	十四	三郵
夏美雅士	ANJA. LEONHARDT	台灣	十四	三郵
斯佳	S.A. VANDERSTEL	基隆	十四	三郵
福他利東	ATALTANI	基隆	十四	三郵
新海利	HERMES ACE	日本	十四	三郵
馬尼	YASMAT	日本	十四	三郵
銀礦	FORTUNE STAR	天津	十四	三郵
奧登夫	GOTONG ROYONG	日本	十四	三郵
建華二號	FROTA RIO	新加坡	十四	三郵
巴安	NEW HAI LEE	上海	十五	三郵
利來荷安	ORCHID	日本	十五	三郵
東方首長	MATTY	日本	十五	三郵
安馬士	SILVER BAY	基隆	十五	三郵
南進	H. OLDENDORFF	南非	十五	三郵
派克	KIEN HWA 2	高雄	十五	三郵
法蘭克福	BARZAN	台灣	十五	三郵
和達吉牙	COSMOS ALTAIR	新加坡	十五	三郵
西萊牙	HL. HOORN	日本	十五	三郵
國利茂	ORT. CHIEF	高雄	十五	三郵
長新坡	PIKE BANK	釜山	十五	三郵
亞洲明珠	FRANFURT EXPRESS	釜山	十五	三郵
自海	WATERGUSE	歐洲	十六	三郵
海橋恒	SPAIN MARU	日本	十六	三郵
泰海	KUO LIE	高雄	十六	三郵
晴川二號	EVER SUMMIT	美國	十六	三郵
泰豐	ZIM CANBERRA	澳洲	十六	三郵
美盛	ASIAN PEARL	澳洲	十六	三郵
江木	"SL. FREEDOM"	美國	十六	三郵
太武	HARBOUR BRIDGE	美國	十六	三郵
加爾	KOHENG	連雲港	十六	三郵
星	TAI LAI	高雄	十六	三郵
庫拉	HAI KUO	高雄	十六	三郵
東海六號	QING CHUAN 2	漢口	十六	三郵
蘇萬	THAI PAUL	曼谷	十六	三郵
海星	BEAUTY BLUE	汕頭	十六	三郵
長航	TSIN YUEN	日本	十六	三郵
美國棉兵	KARA CAREER	上海	十六	三郵
遠東貿易	MUSING	大連	十六	三郵
東海六號	TAI WU SHAN	歐洲	十六	三郵
金華	KAP. GAVRILLO	歐洲	十六	三郵
快劍	ROYAL STAR	釜山	十七	三郵
大同二號	CURACAO MARU	日本	十七	三郵
振源	TUNG HAI 6	高雄	十七	三郵
翡翠三號	KHUD. ZHUOK	高雄	十七	三郵
園來	NEP. JADE	美國	十七	三郵
米比	BUNGA PERMAI	歐洲	十七	三郵
利物浦	EVER VOYAGER	歐洲	十七	三郵
高英	AM. LEGION	美國	十七	三郵
綠島	F.E. TRADER	日本	十七	三郵
新海	TUNG HAI 6	高雄	十七	三郵
長中	KING HWA	高雄	十八	三郵
東平二號	MARINE CONTAINER	基隆	十八	三郵
德利施	STRIDER BROADWORD	高雄	十八	三郵
達華	TA TUNG 2	高雄	十八	三郵
先達依力	J. CHELMONSKI	歐洲	十八	三郵
力加力	GADE 3	歐洲	十八	三郵
貿易	YUEN CHAU	澳洲	十八	三郵
新雲	LIEPZIG	歐洲	十八	三郵
有利	HORN	歐洲	十八	三郵
利堡	LIVERPOOL BAY	台灣	十八	三郵





# 校際游泳賽香港區第三組 維池今晨舉行

## 昨九龍區第三組周麗儀五十蛙泳創大會新

【本報訊】一年一度的校際游泳賽，昨（廿）日在九龍維多利亞港維多利亞公園游泳池舉行。是次比賽，由九龍區第三組周麗儀，在五十蛙泳項目中，以一分零二秒創下大會新紀錄。是次比賽，共有來自九龍區各中學的游泳隊參加，競爭激烈。周麗儀在決賽中，表現出色，一路領先，最終以優異成績奪冠。她的教練表示，周麗儀平時訓練刻苦，此次能創下新紀錄，實屬難能可貴。比賽在熱烈的掌聲中圓滿結束。

### 男子甲組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 男子乙組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 男子丙組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 女子甲組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 女子乙組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 女子丙組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

### 男子丁組

二百米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米自由式：陳志強（九龍區）  
五十米自由式：陳志強（九龍區）  
一百米蛙泳：陳志強（九龍區）  
五十米蛙泳：陳志強（九龍區）  
一百米蝶泳：陳志強（九龍區）  
五十米蝶泳：陳志強（九龍區）  
一百米仰泳：陳志強（九龍區）  
五十米仰泳：陳志強（九龍區）

## 歐洲足球錦標賽第四組 南斯拉夫內有隱憂

【本報訊】歐洲足球錦標賽第四組，南斯拉夫隊在比賽中表現不佳，隊內成員對此感到憂慮。據悉，南斯拉夫隊在最近的比賽中，多次被對手擊敗，這使得隊員們對自己的表現感到不滿。教練表示，隊員們需要調整心態，重新振作起來。比賽在激烈的競爭中進行，最終南斯拉夫隊未能取得理想成績。

## 馬畢特躍升英國腳 首次上陣友賽西德

【本報訊】英國足球隊的新星馬畢特，在最近的友誼賽中首次上陣，對陣西德隊。馬畢特在比賽中表現出色，為球隊貢獻良多。他的教練表示，馬畢特是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在熱烈的氣氛中進行，最終英國隊取得了勝利。

## 奧室內網球賽首輪 干諾斯嘉殊均奏捷

【本報訊】奧地利室內網球賽首輪比賽，干諾斯和嘉殊兩位選手均取得了勝利。干諾斯在比賽中展現了強大的實力，擊敗了強大的對手。嘉殊也表現不俗，順利晉級下一輪。比賽在激烈的競爭中進行，最終兩位選手都取得了勝利。

## 南華迎戰精工 少林兵中場發揮實力已加強

【本報訊】南華足球隊將在最近的比賽中迎戰精工隊。據悉，南華隊的中場球員在最近的訓練中，實力得到了進一步的加強。教練表示，南華隊將全力以赴，爭取取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終南華隊取得了勝利。

## 波格下月復出角逐 比國安特衛普網賽

【本報訊】比利時網球名將波格，將於下月在比利時的安特衛普參加網球賽。波格在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。他的教練表示，波格將全力以赴，爭取取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終波格取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 參加奧運足球 六大洲八六國

【本報訊】參加奧運足球比賽的六大洲八十六個國家，將在最近的比賽中進行角逐。這八十六個國家分別是：歐洲、亞洲、非洲、南美洲、大洋洲和中北美洲。比賽在激烈的競爭中進行，最終各國都取得了好成績。

## 二十一歲以下足協盃 蘇格蘭二比〇勝東德

【本報訊】二十一歲以下足球協會盃，蘇格蘭隊在比賽中以二比〇擊敗了東德隊。蘇格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，蘇格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終蘇格蘭隊取得了勝利。

## 波格下月復出角逐 比國安特衛普網賽

【本報訊】比利時網球名將波格，將於下月在比利時的安特衛普參加網球賽。波格在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。他的教練表示，波格將全力以赴，爭取取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終波格取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金文泰中學水運會 忠社榮膺盟主

【本報訊】金文泰中學水運會，忠社隊在比賽中榮膺盟主。忠社隊在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。教練表示，忠社隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終忠社隊取得了勝利。

## 波格下月復出角逐 比國安特衛普網賽

【本報訊】比利時網球名將波格，將於下月在比利時的安特衛普參加網球賽。波格在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。他的教練表示，波格將全力以赴，爭取取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終波格取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 波格下月復出角逐 比國安特衛普網賽

【本報訊】比利時網球名將波格，將於下月在比利時的安特衛普參加網球賽。波格在比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。他的教練表示，波格將全力以赴，爭取取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終波格取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 金邊網球錦標賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】金邊網球錦標賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。

## 歐洲廿一歲足球賽 英格蘭以總比數五比四勝

【本報訊】歐洲二十一年齡足球賽，英格蘭隊在比賽中以總比數五比四擊敗了對手。英格蘭隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力。教練表示，英格蘭隊是一個非常有潛力的球隊，未來有望取得好成績。比賽在激烈的競爭中進行，最終英格蘭隊取得了勝利。

## 澳洲室內網球賽 麥恩萊圖重奪錦標

【本報訊】澳洲室內網球賽，麥恩萊圖在比賽中重奪錦標。麥恩萊圖在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。他的教練表示，麥恩萊圖是一個非常有潛力的球員，未來有望成為球隊的主力。比賽在激烈的競爭中進行，最終麥恩萊圖取得了勝利。



# 娛樂圈

## 香港主權問題對無線無影響

### 依照定下方針發展

#### 積極拓展海外市場

【本報訊】香港主權問題，近來引起各方關注，無線電視台對此表示，主權問題對無線無影響，無線將依照定下方針發展，積極拓展海外市場。

無線電視台主席邵仲衡表示，無線電視台一直以來都是香港的一股重要力量，無論主權問題如何變化，無線電視台都不會因此而改變其發展方向。無線電視台將繼續秉承「服務社會，弘揚文化」的宗旨，為觀眾提供高質量的節目。

邵仲衡又說，無線電視台將會積極拓展海外市場，將無線電視台的節目推廣到世界各地，讓更多的觀眾能夠欣賞到無線電視台的精彩節目。



## 余綺霞生日

### 收到四個大蛋糕

【本報訊】著名女演員余綺霞日前在寓所慶祝生日，她收到四個大蛋糕，場面熱鬧。

余綺霞在生日當天，收到四個巨大的生日蛋糕，蛋糕上寫著「Happy Birthday」的字樣。她與家人和朋友一起慶祝生日，場面溫馨。



## 梅施麗懷孕

### 無線台慶重頭歌舞

#### 要請人代替作編排

【本報訊】無線電視台台慶重頭歌舞，因梅施麗懷孕，要請人代替作編排。

無線電視台台慶重頭歌舞，原定由梅施麗擔任主角，但由於梅施麗懷孕，無法親自參與演出。無線電視台決定請人代替梅施麗作編排，確保台慶歌舞的質量。

## 傳馮翰英辭職

### 亞視購電腦錄影機

【本報訊】亞視電視台主席馮翰英，因不滿電視台經營不善，已辭職。

馮翰英在辭職信中稱，他對電視台的經營情況感到失望，並認為電視台需要進行改革。馮翰英的辭職，標誌著亞視電視台進入了一個新的階段。



## 紀念逝世四十周年

### 印度醫生來華工作

【本報訊】印度醫生來華工作，紀念逝世四十周年。

印度醫生來華工作，是為了紀念其逝世四十周年。這位醫生在華工作期間，為中國人民做出了巨大的貢獻，他的逝世是中國醫藥事業的一大損失。



## 王書麒已中五

### 明年赴美升學攻讀電影

【本報訊】王書麒已中五，明年赴美升學攻讀電影。

王書麒在學業上表現優異，成功升上中五。他計劃在明年赴美升學，攻讀電影專業，繼續在影視領域發展。



## 傳馮翰英辭職

### 亞視購電腦錄影機

【本報訊】亞視電視台主席馮翰英，因不滿電視台經營不善，已辭職。

馮翰英在辭職信中稱，他對電視台的經營情況感到失望，並認為電視台需要進行改革。馮翰英的辭職，標誌著亞視電視台進入了一個新的階段。



## 電視劇在台播映

### 姜大衛錦上添花

【本報訊】電視劇在台播映，姜大衛錦上添花。

姜大衛在電視劇中的出色表現，贏得了觀眾的廣泛好評。他的演技精湛，形象鮮活，為電視劇增色不少。

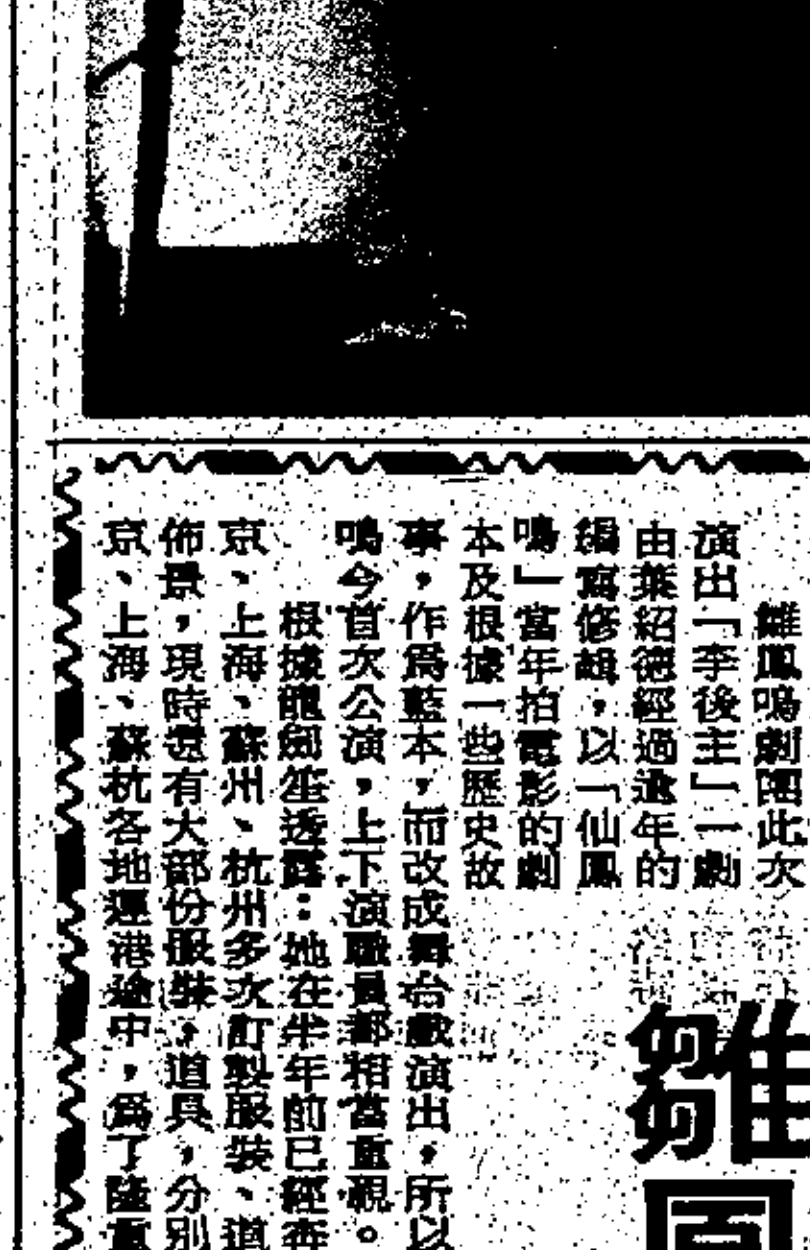


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。



## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。

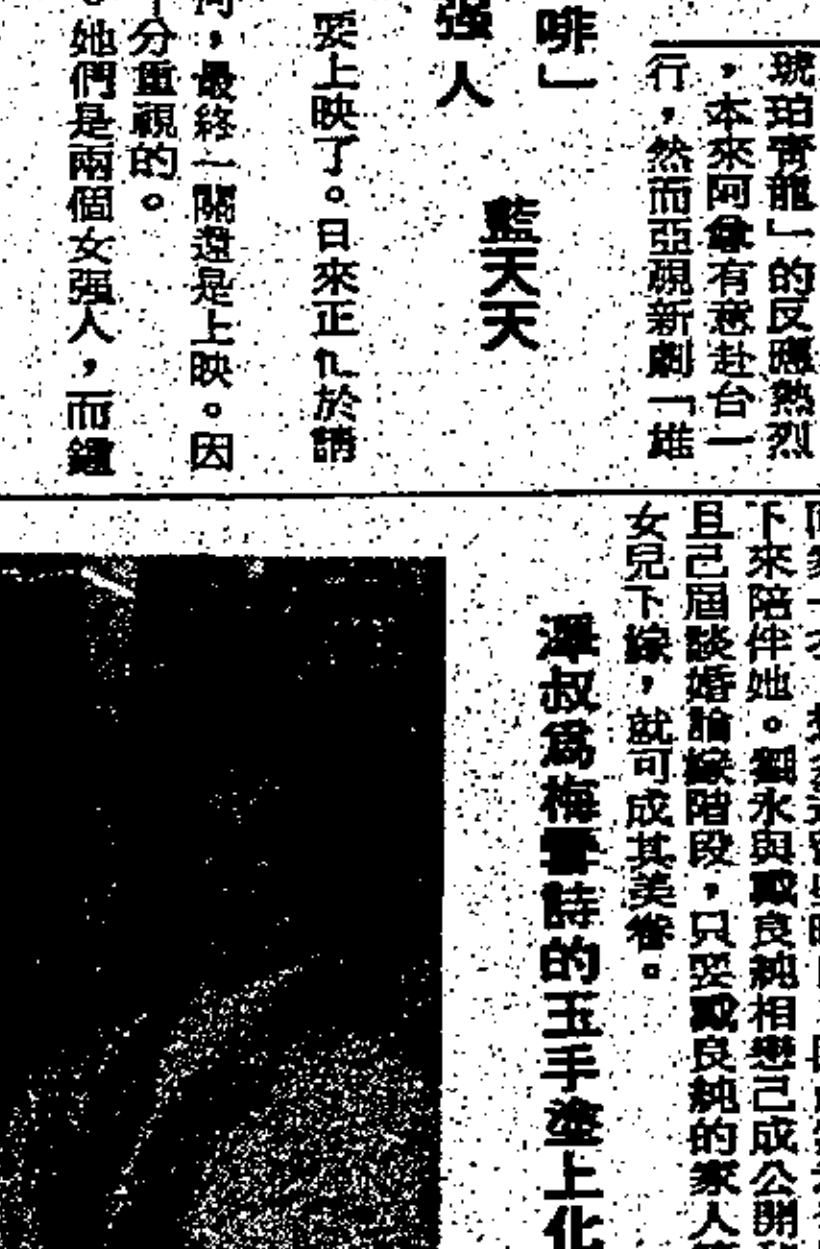


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。

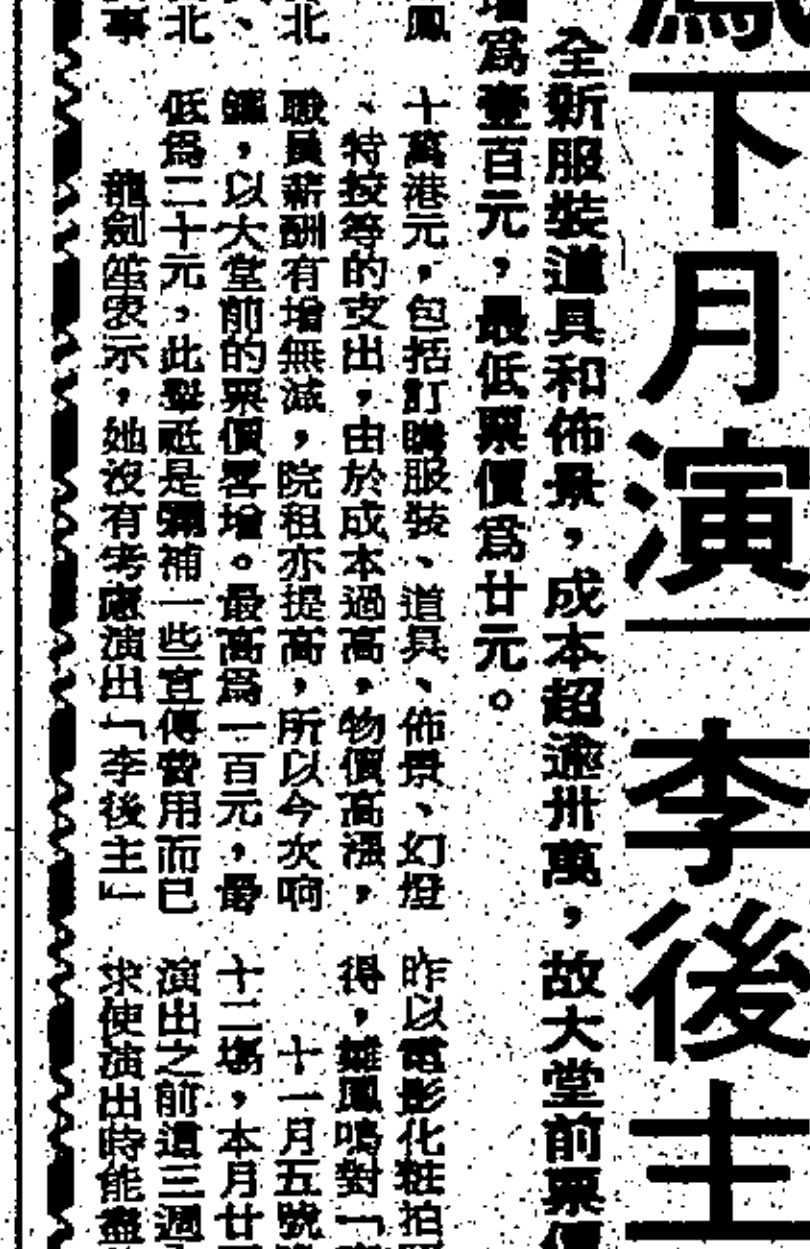


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。



## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。

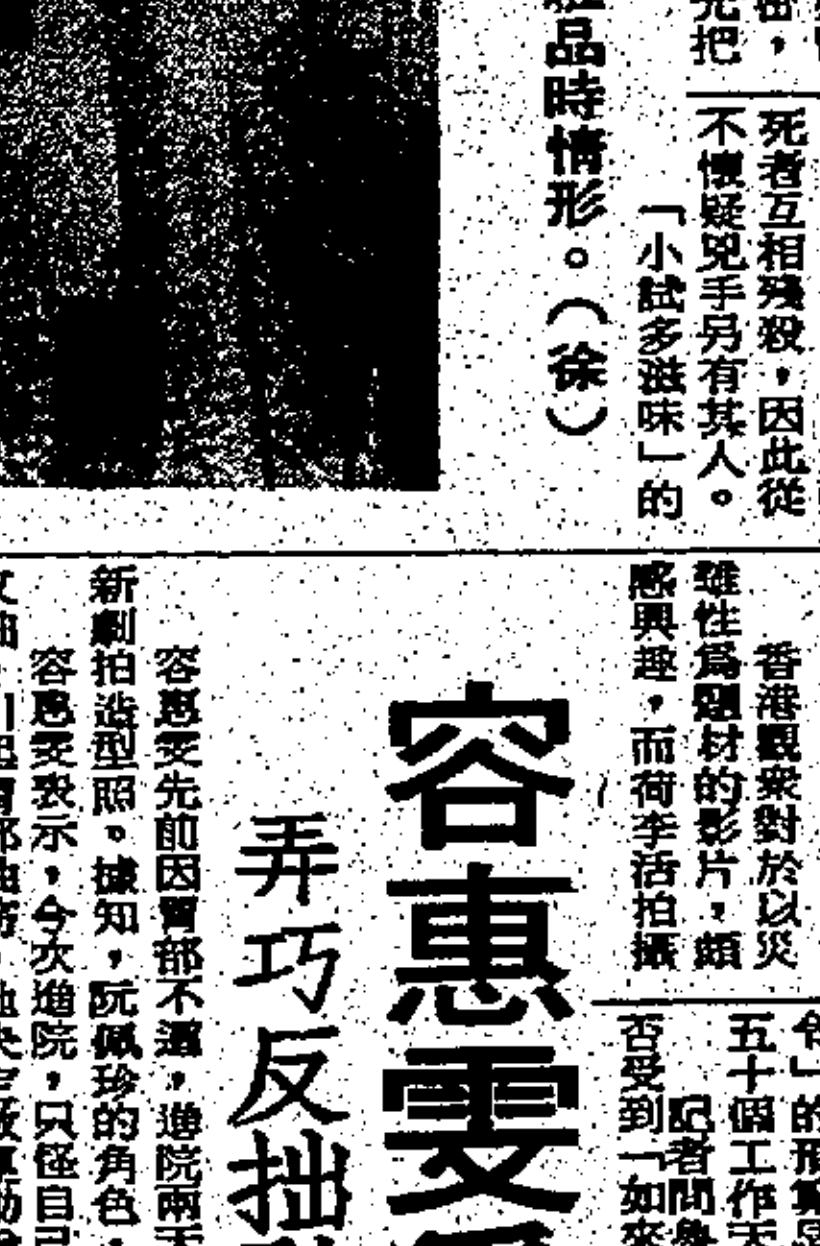


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。



## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。



## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。

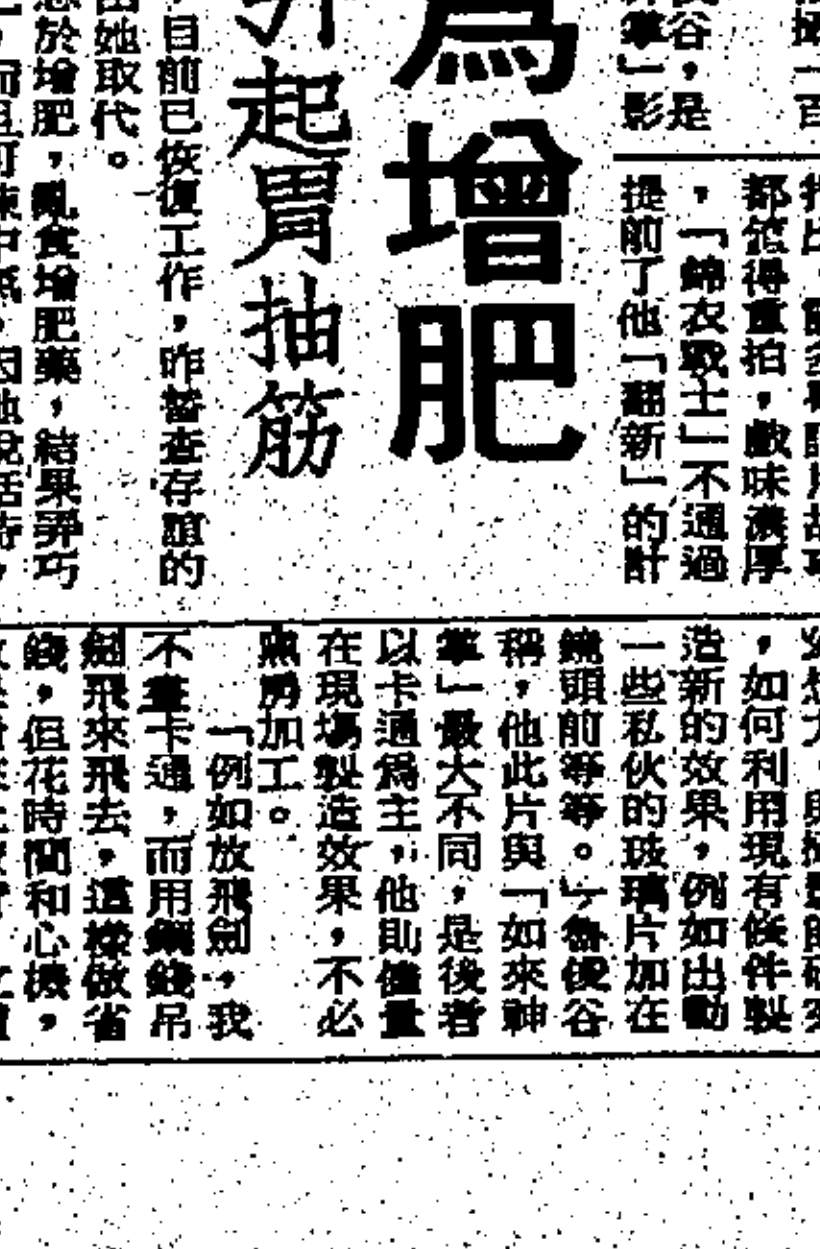


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。

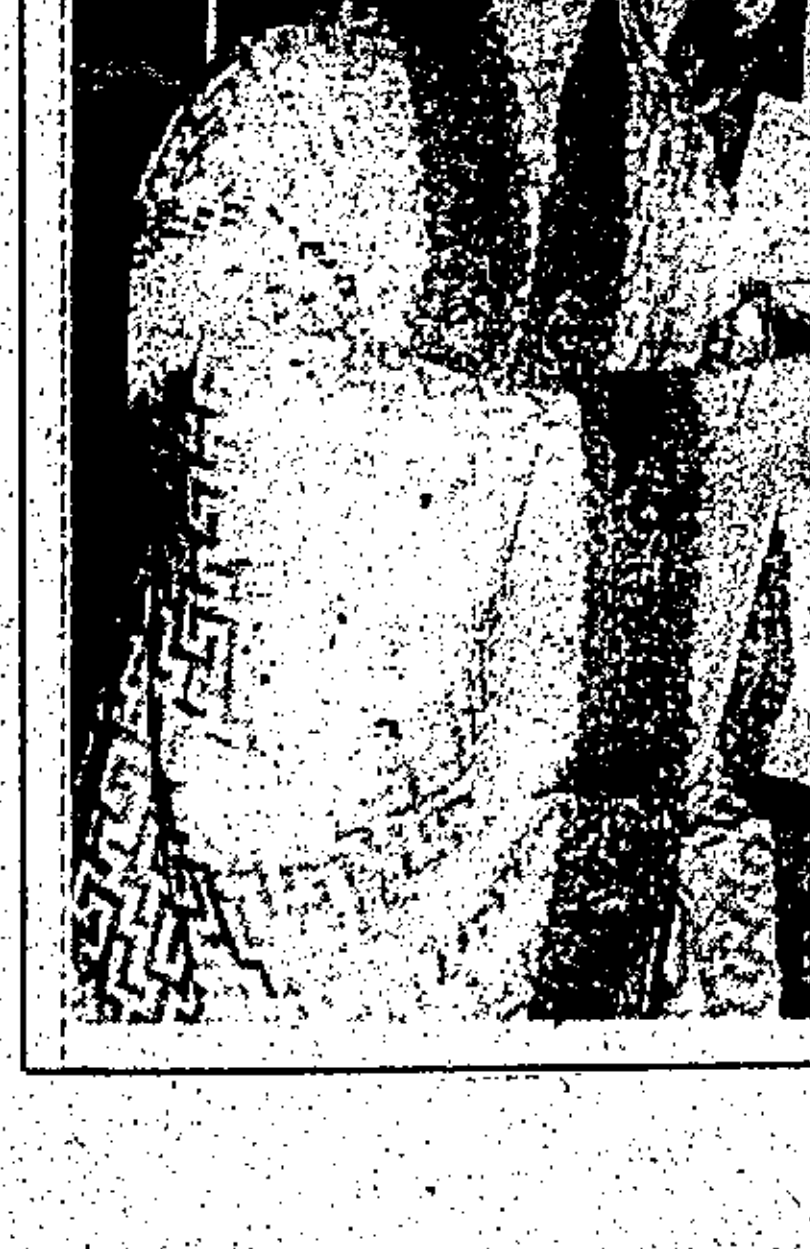


## 容惠雯為增肥

### 弄巧反拙引起胃抽筋

【本報訊】容惠雯為增肥，弄巧反拙引起胃抽筋。

容惠雯為了增加體重，採取了一些不健康的飲食習慣，結果導致了胃抽筋。她現在已經意識到了這個問題，並開始調整飲食。





# 嶺南文物

第三九期

## 廣東戲劇史略

(三)

廣東戲劇之起源，可追溯至先秦。當時之百戲，如角抵、散樂、巫覡等，皆為戲劇之萌芽。漢魏六朝，百戲興隆，戲劇亦隨之而發展。唐宋元明，戲劇日趨成熟，南戲、元曲、雜劇等，皆為戲劇之代表。清康熙年間，廣東戲劇始有記載。當時之廣東戲劇，多為南戲、元曲之流傳。清乾隆年間，廣東戲劇始有記載。當時之廣東戲劇，多為南戲、元曲之流傳。清乾隆年間，廣東戲劇始有記載。當時之廣東戲劇，多為南戲、元曲之流傳。

## 羅復堪夢窗詞屏

羅復堪，字夢窗，號詞屏，浙江嘉興人。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。

## 羅復堪詞屏之三

羅復堪詞屏之三，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。

## 羅復堪詞屏之四

羅復堪詞屏之四，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。

## 羅復堪詞屏之五

羅復堪詞屏之五，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。

## 羅復堪詞屏之六

羅復堪詞屏之六，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。其詞屏，多為夢窗詞之抄錄。

## 學助童救 長善界各

學助童救，長善界各。此為救濟兒童之廣告。其內容，多為救濟兒童之廣告。其內容，多為救濟兒童之廣告。

## 英國海上怪傑德賴克

英國海上怪傑德賴克，為英國著名之海軍將領。其生平，多為英國著名之海軍將領。其生平，多為英國著名之海軍將領。

## 海洋之潛在經濟價值

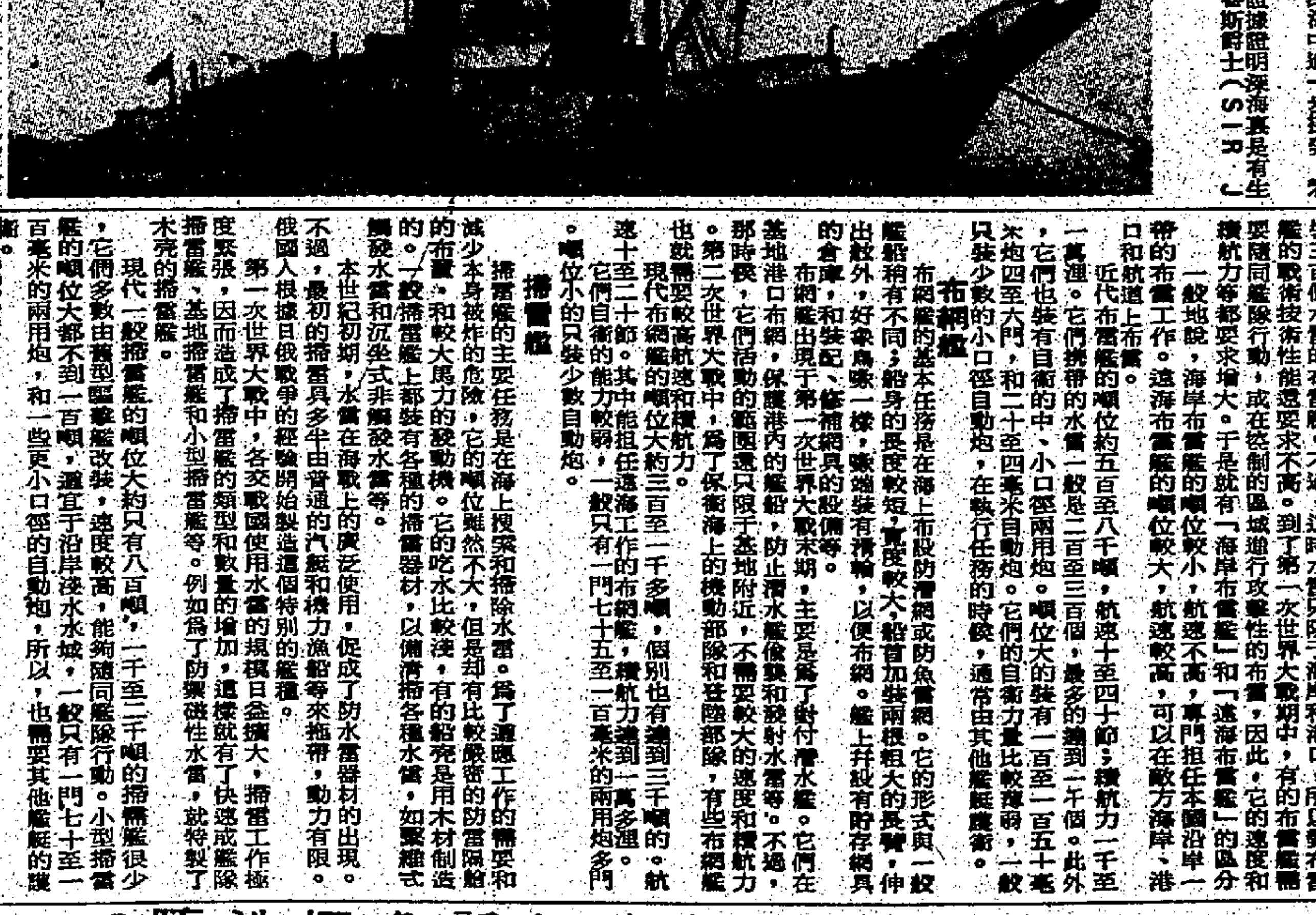
海洋之潛在經濟價值，為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。

## 有待於研究與開發的

有待於研究與開發的，為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。

## 海洋科學未來之展望

海洋科學未來之展望，為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。其內容，多為海洋科學研究之重要課題。



## 布爾海軍中負特任務的艦艇

布爾海軍中負特任務的艦艇，為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。

## 布爾海軍中負特任務的艦艇

布爾海軍中負特任務的艦艇，為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。

## 布爾海軍中負特任務的艦艇

布爾海軍中負特任務的艦艇，為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。其內容，多為海軍研究之重要課題。



股市成交價目表 (十月十三日)

香港會成交：15,910,000元 遠東會成交：60,500,000元  
金銀會成交：36,850,000元 九龍會成交：30,000,000元  
四會成交總額：113,290,000元  
恆生指數：837.25升9.51 遠東指數：4309.98升28.48  
金銀指數：777.18升1.13 遠東金銀指數：742.35升2.36

收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

(一) 銀行及信託類

匯豐銀行	41.50	41.75	41.00	41.50	41.50	41.50
渣打銀行	8.50	8.50	8.40	8.45	8.45	8.45
荷蘭銀行	4.00	4.10	3.975	4.05	4.10	4.05
友邦銀行	8.00	8.00	7.60	8.00	8.00	7.95
華比銀行	22.50	22.50	22.40	22.50	22.40	22.50
橫濱正金(除息)	38.50	39.00	38.00	38.00	38.00	38.50
工銀銀行	3.825	3.85	3.80	3.825	3.85	3.80
新華銀行	2.60	2.625	2.55	2.55	2.55	2.60
九龍會成交	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
九龍會成交	68.0%	68.3%	68.0%	68.0%	68.0%	68.0%
遠東會成交	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%	71.0%
金銀會成交	5.40	5.50	5.40	5.40	5.40	5.45
九龍會成交	7.80	8.00	7.80	8.00	8.00	8.00
遠東會成交	1.37	1.39	1.37	1.37	1.37	1.36

(二) 公用類

九龍	11.90	12.00	11.80	11.90	11.90	11.80
港燈	4.90	4.95	4.875	4.90	4.875	4.875
中華電氣(除息)	26.50	26.80	26.50	26.50	26.50	26.50
港電	27.60	27.60	27.40	27.50	27.50	27.40
油蔴地小輪	2.60	2.65	2.60	2.60	2.625	2.65
中環巴士	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
中環巴士	7.30	7.40	7.30	7.30	7.30	7.35

(三) 工商企業類

怡和(除息)	1.85	1.85	1.81	1.81	1.82	1.81
太古(除息)	10.10	10.20	10.10	10.20	10.20	10.20
太古(除息)	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50
太古(除息)	2.30	2.30	2.225	2.30	2.25	2.25
太古(除息)	1.88	1.88	1.86	1.86	1.87	1.87
太古(除息)	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80

股票 開市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

和記黃埔	9.50	9.60	9.40	9.50	9.50	9.50
怡和	15.10	15.20	14.90	15.10	15.10	15.10
太古	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
太古	5.25	5.25	5.20	5.20	5.20	5.20
太古	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00
太古	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50	26.50
太古	3.45	3.475	3.40	3.45	3.475	3.45
太古	1.63	1.63	1.63	1.63	1.63	1.63
太古	8.65	8.70	8.60	8.65	8.60	8.65
太古	0.98	0.99	0.98	0.98	0.98	0.98
太古	7.20	7.20	7.00	7.20	7.00	7.00
太古	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10

(四) 地產建築類

世紀地產	1.18	1.18	1.16	1.18	1.17	1.17
世紀地產	7.80	7.85	7.75	7.70	7.75	7.70
世紀地產	1.10	1.10	1.07	1.09	1.09	1.09
世紀地產	0.42	0.43	0.42	0.43	0.43	0.43
世紀地產	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05	1.05
世紀地產	4.925	5.00	4.90	4.95	4.95	4.95
世紀地產	3.55	3.60	3.40	3.55	3.60	3.60
世紀地產	1.80	1.80	1.75	1.75	1.75	1.75
世紀地產	1.22	1.24	1.20	1.22	1.22	1.21
世紀地產	2.65	2.65	2.60	2.60	2.60	2.60
世紀地產	2.725	2.75	2.70	2.75	2.725	2.725
世紀地產	5.10	5.25	5.10	5.20	5.20	5.20
世紀地產	2.00	2.00	1.97	2.00	2.00	2.00
世紀地產	0.90	0.94	0.90	0.93	0.93	0.94
世紀地產	2.625	2.675	2.60	2.60	2.65	2.65
世紀地產	0.93	0.94	0.91	0.91	0.92	0.92
世紀地產	1.26	1.28	1.26	1.26	1.27	1.27

股票 開市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

大新	2.85	2.90	2.85	2.85	2.85	2.85
大新	0.0425	0.045	0.0425	0.045	0.045	0.045
大新	0.60	0.63	0.60	0.62	0.61	0.61
大新	0.48	0.48	0.47	0.48	0.47	0.48
大新	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
大新	1.12	1.15	1.13	1.15	1.13	1.13
大新	0.46	0.46	0.45	0.46	0.455	0.455
大新	0.95	1.03	0.92	1.03	0.98	0.98
大新	0.30	0.30	0.29	0.30	0.30	0.30
大新	4.85	4.90	4.75	4.775	4.775	4.775
大新	0.68	0.70	0.68	0.68	0.68	0.68
大新	2.85	2.875	2.85	2.875	2.875	2.875
大新	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35	1.35
大新	0.95	0.97	0.94	0.95	0.96	0.96
大新	0.45	0.45	0.44	0.45	0.45	0.45
大新	0.90	0.92	0.90	0.90	0.90	0.90
大新	2.30	2.30	2.25	2.30	2.30	2.30
大新	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95
大新	1.77	1.80	1.76	1.80	1.80	1.80

(五) 倉庫類

安泰	2.975	2.90	2.95	2.925	2.95	2.95
安泰	0.98	0.98	0.97	0.97	0.97	0.97
安泰	2.65	2.65	2.625	2.65	2.625	2.625
安泰	24.30	24.50	24.30	24.30	24.30	24.30
安泰	41.50	41.50	41.50	41.50	41.50	41.50

(六) 酒店類

新華	2.65	2.65	2.625	2.65	2.625	2.625
新華	24.30	24.50	24.30	24.30	24.30	24.30
新華	41.50	41.50	41.50	41.50	41.50	41.50

股票 開市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價 收市價 最高價 最低價

南華	0.89	0.90	0.85	0.90	0.90	0.85
南華	0.66	0.67	0.65	0.66	0.66	0.65
南華	2.40	2.50	2.375	2.50	2.50	2.50
南華	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175
南華	2.20	2.20	2.15	2.20	2.20	2.15
南華	2.20	2.20	2.10	2.20	2.20	2.20
南華	1.62	1.65	1.62	1.62	1.63	1.64
南華	10.50	10.80	10.40	10.50	10.50	10.50
南華	2.05	2.05	1.98	2.05	2.025	2.025
南華	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085
南華	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
南華	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60

(七) 紡織製衣類

南華	2.40	2.50	2.375	2.50	2.50	2.50
南華	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175
南華	2.20	2.20	2.15	2.20	2.20	2.15
南華	2.20	2.20	2.10	2.20	2.20	2.20
南華	1.62	1.65	1.62	1.62	1.63	1.64

(八) 航運類

南華	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175
南華	2.20	2.20	2.15	2.20	2.20	2.15
南華	2.20	2.20	2.10	2.20	2.20	2.20
南華	1.62	1.65	1.62	1.62	1.63	1.64

(九) 投資類

南華	10.50	10.80	10.40	10.50	10.50	10.50
南華	2.05	2.05	1.98	2.05	2.025	2.025
南華	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085
南華	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
南華	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60

(十) 其他

南華	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085
南華	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
南華	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60

九龍交易所上市股票

南華	0.89	0.90	0.85	0.90	0.90	0.85
南華	0.66	0.67	0.65	0.66	0.66	0.65
南華	2.40	2.50	2.375	2.50	2.50	2.50
南華	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175	3.175
南華	2.20	2.20	2.15	2.20	2.20	2.15
南華	2.20	2.20	2.10	2.20	2.20	2.20
南華	1.62	1.65	1.62	1.62	1.63	1.64
南華	10.50	10.80	10.40	10.50	10.50	10.50
南華	2.05	2.05	1.98	2.05	2.025	2.025
南華	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085	0.085
南華	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
南華	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60	4.60

工人世界 今年失業人數 比去年底略增

【本報訊】根據勞工處公佈的統計數字，今年失業人數比去年底略增。失業率由去年底的百分之三點二，上升至今年底的百分之三點五。失業人數由去年底的九萬三千人，增加至今年底的九萬八千人。失業率上升的原因，主要是由於經濟不景氣，企業生產額下降，導致企業裁員。此外，由於新入職的人數減少，也導致失業率上升。勞工處表示，將繼續關注失業情況，並提供就業輔導服務，幫助失業人士尋找工作。

新獲選區議員建議 改善工人午餐問題

【本報訊】新獲選區議員建議，改善工人午餐問題。議員表示，工人午餐問題一直是一個社會關注的焦點，特別是在炎熱的夏季，工人需要一個涼爽、乾淨、衛生的地方休息和進食。議員建議，政府應撥款興建工人午餐亭，並提供廉價、營養的午餐。此外，議員還建議，政府應加強對工人午餐問題的監管，確保工人午餐亭的衛生和安全。議員表示，將繼續關注工人午餐問題，並與有關部門溝通，推動改善措施。

多位區議員在開會時提出討論 中區食肆問題

【本報訊】多位區議員在開會時提出討論中區食肆問題。議員表示，中區食肆問題一直是一個社會關注的焦點，特別是在中區，由於食肆密集，導致環境衛生、交通、噪音等方面存在問題。議員建議，政府應加強對中區食肆的監管，確保食肆的衛生和安全。此外，議員還建議，政府應規劃中區食肆的布局，避免食肆過度集中，並提供綠化空間，改善中區環境。議員表示，將繼續關注中區食肆問題，並與有關部門溝通，推動改善措施。

有關的士加價 的士商有話說

【本報訊】有關的士加價，的士商有話說。的士商表示，的士加價對的士行業和乘客都產生了負面影響。的士商認為，的士加價主要是由於油價上升和人力成本增加所致。然而，的士商也指出，的士加價導致乘客減少，的士司機收入下降，最終導致的士服務質量下降。的士商建議，政府應採取措施，緩解的士司機的壓力，並確保的士服務的穩定。的士商表示，將繼續關注的士加價問題，並與有關部門溝通，推動改善措施。

華僑日報 救童助學請解善囊

【本報訊】華僑日報救童助學請解善囊。華僑日報呼籲社會各界人士，踴躍捐款，支持救童助學活動。華僑日報表示，救童助學活動旨在幫助貧困兒童，改善他們的學習和生活條件。華僑日報感謝社會各界人士的支持和貢獻，並表示，將繼續努力，為救童助學活動籌集資金。華僑日報呼籲，社會各界人士，踴躍捐款，支持救童助學活動，為改善兒童的學習和生活條件貢獻力量。

神酬歡聯友工會 賀誕歡宴分派派福

【本報訊】神酬歡聯友工會賀誕歡宴分派派福。神酬歡聯友工會為慶祝聖誕節，特舉辦賀誕歡宴，並分派派福。工會表示，賀誕歡宴吸引了眾多會員參加，現場氣氛熱烈。工會還為會員分派了派福，祝賀他們聖誕快樂。工會表示，將繼續關注會員的需求，並提供更多的服務。工會呼籲，會員踴躍參加工會活動，共同為工會的發展貢獻力量。

你想找尋 工作嗎?

【本報訊】你想找尋工作嗎? 本報提供多個就業機會。本報表示，目前有多個行業和職位在招聘，包括銷售、行政、技術等領域。本報歡迎有興趣的人士，踴躍申請。本報將為申請人提供詳細的職位信息和申請程序。本報表示，將繼續關注就業市場，並為求職人士提供更多的就業機會。

勞工處介紹職業 勞務處介紹職業

【本報訊】勞工處介紹職業。勞工處為協助求職人士，特舉辦職業介紹活動。勞工處表示，職業介紹活動旨在為求職人士提供有關職業的信息，並幫助他們選擇合適的職業。勞工處歡迎求職人士參加職業介紹活動，並與有關部門溝通，了解職業情況。勞工處表示，將繼續關注就業市場，並為求職人士提供更多的就業機會。

觀達世處友工 援自人庸母幸

【本報訊】觀達世處友工援自人庸母幸。工友互助會為協助有需要的人士，特舉辦觀達世處友工活動。工友互助會表示，觀達世處友工活動旨在為有需要的人士提供心理支持和法律援助。工友互助會歡迎有需要的人士參加觀達世處友工活動，並與有關部門溝通，了解活動情況。工友互助會表示，將繼續關注有需要的人士，並提供更多的服務。

有關的士加價 的士商有話說

【本報訊】有關的士加價，的士商有話說。的士商表示，的士加價對的士行業和乘客都產生了負面影響。的士商認為，的士加價主要是由於油價上升和人力成本增加所致。然而，的士商也指出，的士加價導致乘客減少，的士司機收入下降，最終導致的士服務質量下降。的士商建議，政府應採取措施，緩解的士司機的壓力，並確保的士服務的穩定。的士商表示，將繼續關注的士加價問題，並與有關部門溝通，推動改善措施。





# 高質男女青年時裝接單

## 中潮低陷普業衣製在

薄極已貨存場市洲歐：出指鎮漢林理廠衣製林漢

軍，間時段一後料預，細仍量單惟，增漸單補近最，

。宗大為較會額

（本報記者林漢採訪）

林漢鎮漢林理廠衣製林漢，是香港著名的時裝設計師，他最近推出了一系列高質男女青年時裝，深受市場歡迎。林漢表示，由於歐洲市場對時裝的需求量大，他不得不將庫存時裝運往歐洲市場，以應付日益增長的訂單。林漢指出，目前歐洲市場對時裝的需求量非常大，這對於香港時裝業來說是一個巨大的挑戰。他認為，香港時裝業應該加強與國際市場的聯繫，提高產品質量，以應對日益激烈的競爭。

# 總統與海陸聯運合作

## 加強遠東貨櫃輪運轉

（本報記者採訪）

總統與海陸聯運合作，加強遠東貨櫃輪運轉。這項合作旨在提高遠東地區的貨運效率，促進貿易發展。據悉，總統與海陸聯運公司已經達成了一項協議，將加強在遠東地區的貨櫃輪運轉工作。這項合作將有助於提高貨運效率，降低運輸成本，從而促進遠東地區的貿易發展。總統表示，這項合作是加強與國際市場聯繫的重要舉措，也是提高遠東地區貨運效率的關鍵。

# 東京美匯

## 後日三跌連 回升

（本報記者採訪）

東京美匯，後日三跌連，回升。據悉，東京美匯在過去幾天經歷了大幅波動，但最近已經開始回升。分析人士認為，東京美匯的回升主要是由於市場對美國經濟前景看好，以及日本央行採取了寬鬆的貨幣政策。然而，也有一些分析人士認為，東京美匯的回升可能是暫時的，未來還可能面臨進一步的波動。

# 期豆價續升

## 十月分升幅較大，市況活躍

（本報記者採訪）

期豆價續升，十月分升幅較大，市況活躍。據悉，期豆價格在過去幾個月一直處於上升趨勢，這主要是由於市場對大豆需求量的增加，以及大豆產量的減少。分析人士認為，期豆價格的上升將有助於提高大豆生產者的收入，但也會增加下游企業的生產成本。目前，大豆市場的交易非常活躍，投資者對期豆價格的走勢非常關注。

# 華都全面電腦化

## 酒店管理受重視

（本報記者採訪）

華都全面電腦化，酒店管理受重視。據悉，華都酒店集團已經全面實現了電腦化，這將大大提高酒店的管理效率和服務質量。華都酒店集團表示，電腦化將有助於酒店更好地管理客房、餐飲、娛樂等各項業務，並為客人提供更加便捷、舒適的服務。目前，華都酒店集團的電腦化工作已經基本完成，各項業務正在順利運行。

# 彩色生活

## 保羅博古斯會晤記

（本報記者採訪）

彩色生活，保羅博古斯會晤記。據悉，保羅博古斯是一位著名的法國廚師，他最近來到了香港，並與本報記者進行了一次會晤。在會晤中，保羅博古斯分享了他的廚藝心得，並談到了他對美食的熱愛。他表示，廚藝不僅是一門技術，更是一種藝術，需要不斷學習和探索。目前，保羅博古斯正在香港進行一場廚藝表演，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 每週星座

人生得意須盡歡

（本報記者採訪）

每週星座，人生得意須盡歡。本報特別推出每週星座專欄，為讀者提供最新的星座運勢分析。本報的星座專欄由資深占星師撰寫，內容詳實、分析深入，深受廣大讀者的喜愛。本報的星座專欄不僅涵蓋了十二星座，還包括了十二生肖的運勢分析。讀者可以通過本報的星座專欄，了解自己的運勢，並根據運勢調整生活和工作。本報的星座專欄是讀者了解星座、掌握運勢的重要途徑。

# 士健牌啤酒

士健牌啤酒，品質優良，口味醇厚。士健牌啤酒是由士健啤酒廠生產的，該廠擁有先進的生產設備和嚴格的質量控制體系。士健牌啤酒的品質優良，口味醇厚，深受廣大消費者的喜愛。士健啤酒廠表示，他們將繼續努力，提高產品質量，為消費者提供更加優質的啤酒。士健牌啤酒是消費者在宴會、聚會等場合的首選。

# 保羅博古斯會晤記

保羅博古斯，法國著名廚師，來港交流。保羅博古斯是一位著名的法國廚師，他最近來到了香港，並與本報記者進行了一次會晤。在會晤中，保羅博古斯分享了他的廚藝心得，並談到了他對美食的熱愛。他表示，廚藝不僅是一門技術，更是一種藝術，需要不斷學習和探索。目前，保羅博古斯正在香港進行一場廚藝表演，吸引了眾多觀眾前來觀看。

# 狐皮

狐皮大衣，時尚大方，保暖耐用。狐皮大衣是由名貴狐皮製成的，具有優良的保暖性能和時尚的外觀。狐皮大衣是冬季的首選，能夠為消費者提供舒適的保暖效果。目前，狐皮大衣在市場上非常受歡迎，許多消費者都選擇購買狐皮大衣。狐皮大衣不僅保暖，還能提升消費者的氣質和品味。

# 長康牌特效止咳丸

長康牌特效止咳丸，止咳化痰，清肺潤燥。長康牌特效止咳丸是由名貴藥材製成的，具有優良的止咳化痰效果。長康牌特效止咳丸是治療咳嗽、氣喘等疾病的良藥。目前，長康牌特效止咳丸在市場上非常受歡迎，許多消費者都選擇購買長康牌特效止咳丸。長康牌特效止咳丸不僅止咳化痰，還能清肺潤燥，對呼吸系統有保護作用。

# 有了保密佳秘密成廢物!

有了保密佳，秘密就不再是秘密。保密佳是一種先進的保密技術，能夠有效保護消費者的隱私和商業秘密。保密佳是許多企業和個人保護隱私的首選。目前，保密佳在市場上非常受歡迎，許多企業和個人都選擇使用保密佳。保密佳不僅能夠保護隱私，還能提高數據的安全性，防止信息洩露。







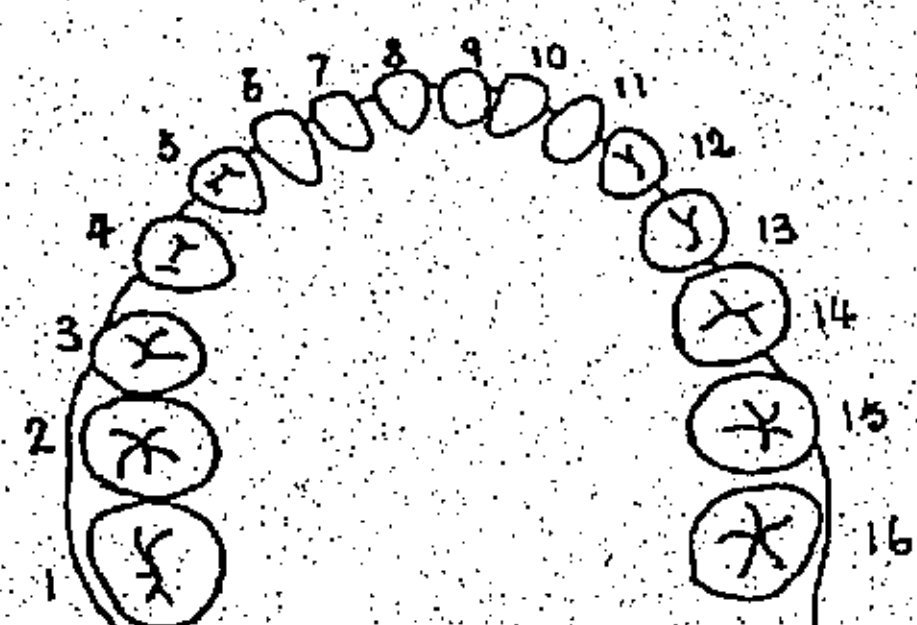
1983  
中學會考試題預習專欄

## 生物 (四)

明德出版社梁永華 提供資料  
BIOLOGY (4)  
W.W. LEUNG  
MILL & DALE PRESS LTD.

### Unit 1: Nutrition

7. The diagram below shows the arrangement of teeth in the upper jaw.



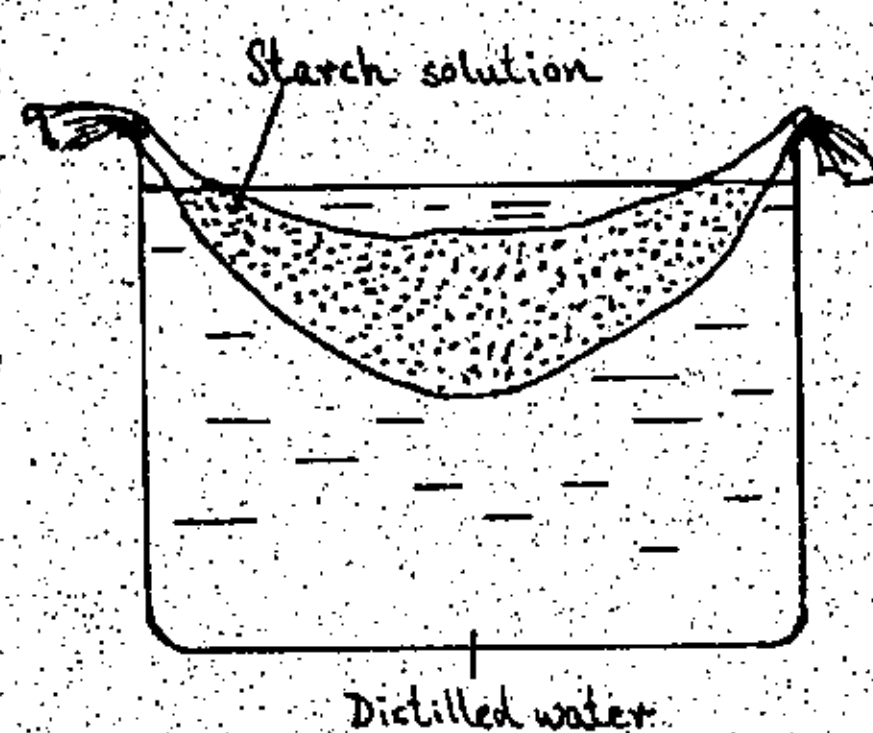
The dental formula of adult man is  $\frac{2}{2}, \frac{1}{1}, \frac{2}{2}, \frac{3}{3}$ .

(a) Which numbered tooth/teeth is/are  
(1) the canine?  
(2) the incisor?  
(3) the premolar?  
(4) the molar?

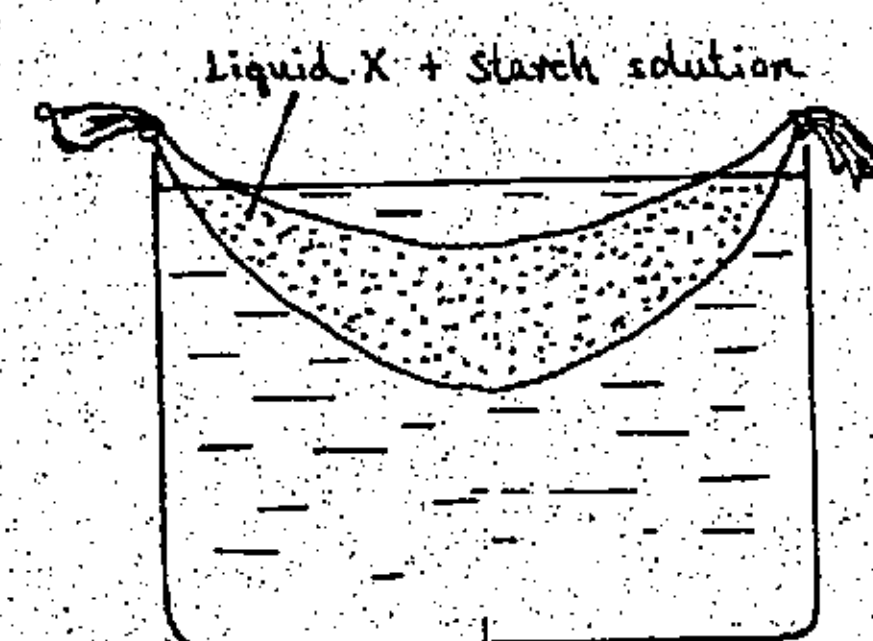
(b) Is this the dental pattern of a child or an adult?  
Give a reason for your answer.

(c) Why does a sheep not need canine teeth?

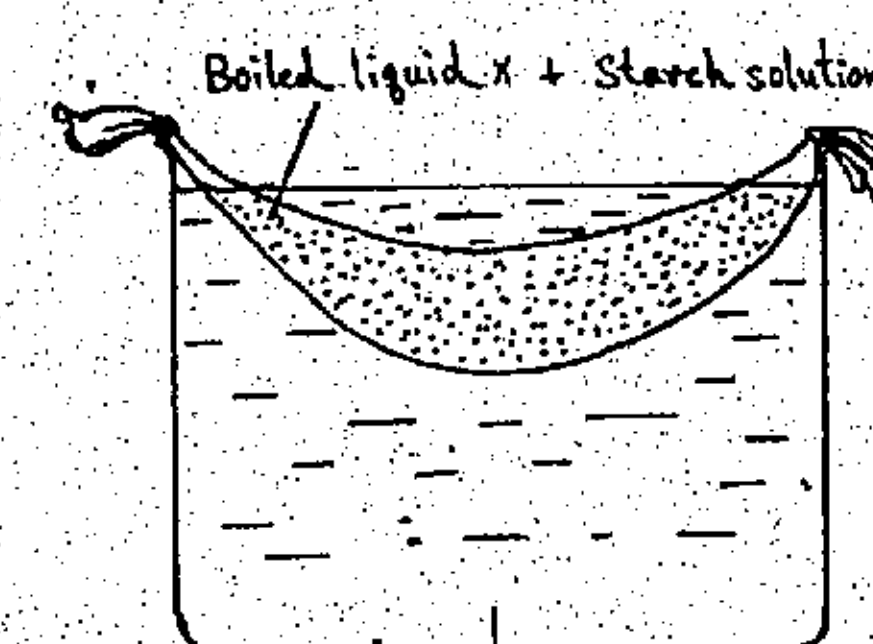
8. Bean seeds were soaked in water (1 bean seed/cm<sup>3</sup> water) for 24 hours and were then removed. The water remained, liquid X, was used in this experiment in which 3 sets of apparatus were prepared as shown below.



Set A



Set B



Set C

$\frac{1}{4}$  hour and 24 hours after the beginning of the experiment, solutions taken from the visking tubings and beakers were tested for glucose and starch. The results are shown in the following table.

		24 hours				
		starch	glucose	starch	glucose	starch
$\frac{1}{4}$ hours	starch	+	+	+	+	+
	glucose	-	-	-	-	-
Liquid in	Visking tubing	A	B	C	A	B
	Beaker	C	A	B	C	A

+: present -: absent

(a) Suggest the reagents you should use and state the results you would expect for testing (1) glucose and (2) starch.

(b) Explain why starch was absent in the liquid surrounding the Visking tubing after the experiment.

(c) If the distilled water in set A was replaced with glucose solution, would glucose be found in the Visking tubing 24 hours later? Explain your answer by using one of the results.

(d) A hypothesis to explain the results is that an enzyme was present in liquid X.  
(1) Which sets of the results strongly support this hypothesis?  
(2) What is the possible function of this enzyme in the seeds?

(e) Design two further experiments to test the hypothesis in (iv) and describe the results if it is correct.

### Answers:

7. (a) (1) 6 and 11  
(2) 7, 8, 9 and 10  
(3) 4, 5, 12 and 13  
(4) 1, 2, 3, 14, 15 and 16

(b) This is the dental pattern of an adult because of the presence of 6 molars in the upper jaw.

(c) Canines are used to pierce prey and for tearing flesh. Sheep is a herbivore and therefore does not need canine teeth.

8. (a) (1) Glucose: add Fehling's solution to the sample and

boil; the solution would become brick red if it contains glucose.

(2) Starch: add a few drops of iodine solution to the sample; a blue black coloration would be formed if starch is present.

(b) Starch molecules are too large to pass through the semipermeable Visking tubing.

(c) Glucose would be found in the tubing 24 hours later. The results obtained in set B show that glucose molecules are small enough to diffuse through the semipermeable Visking tubing.

(d) (1) Sets B and C.  
(2) The enzyme may convert the starch storage to glucose for the respiration of the developing embryo.

(e)

	Control	Test
Experiment 1	Set B	Set B + several drops of HCl
Experiment 2	Set B, at room temperature	Set B, at 20°C

If the hypothesis in (iv) is correct (i.e. an enzyme is present in liquid X), glucose would be present in both controls and absent in both tests after the experiments.

1983  
中學會考試題預習專欄

## 物理 (四)

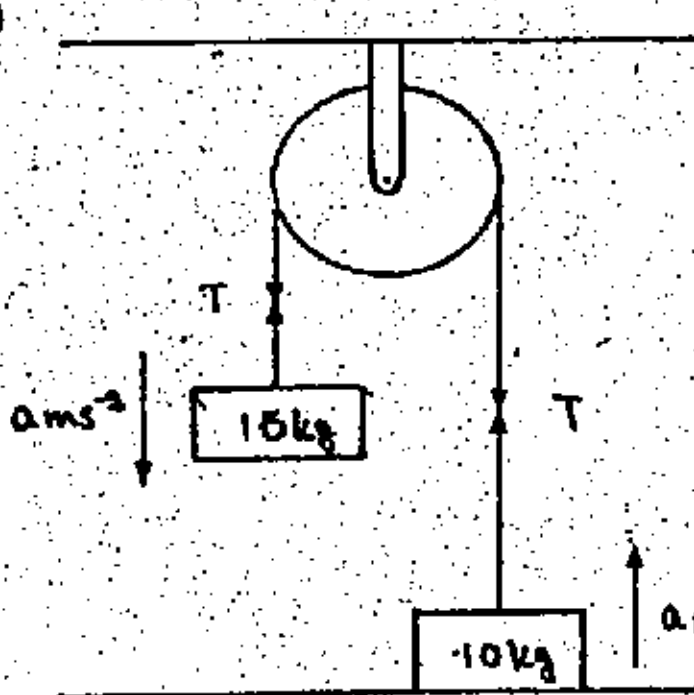
明德出版社盧國雄 提供資料

### PHYSICS (4)

H.K. LO  
MILL & DALE PRESS LTD.

### Answers to Exercise 2

1. (a)



As shown in the figure above, let T = tension in the string.

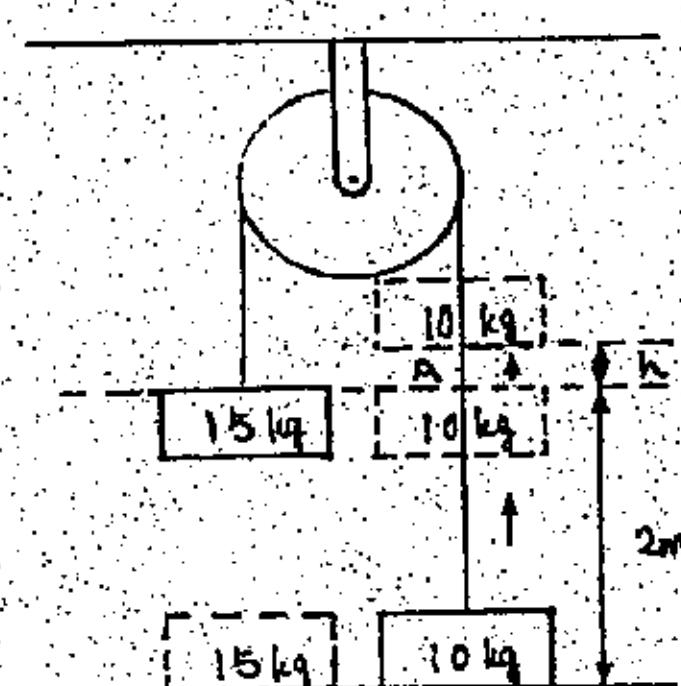
a = acceleration of the system.  
Apply Newton's 2nd law to the blocks separately,  
 $15(10) - T = 15a \dots (1)$   
 $T - 10(10) = 10a \dots (2)$   
(1) + (2):  
 $50 = 25a$   
 $a = 2 \text{ ms}^{-2}$  Ans.

(b) substitute a = 2 into (2)  
 $T - 10(10) = 10(2)$   
 $T = 120 \text{ N}$  Ans.

(c) Apply the formula  $v^2 = u^2 + 2as$   
Let  $v_1$  be the velocity of the 15 kg block when it strikes the floor. The initial velocity is  $0 \text{ ms}^{-1}$   
 $\therefore v_1^2 = 2(a)(2)$   
 $= 2(2)(2)$   
 $= 8$   
 $v_1 = 2.8284 \text{ ms}^{-1}$

(d) Let the time required for the 15 kg block to reach the floor be t (seconds).  
Apply the formula  $s = v_0 t + \frac{1}{2}at^2$   
 $\therefore \text{initial velocity} = 0 \text{ ms}^{-1}$   
 $\therefore s = \frac{1}{2}at^2$   
Substitute  $s = 2$ ,  $a = 2$   
 $\therefore 2 = \frac{1}{2}(2)t^2$   
 $t = \sqrt{2}$   
 $= 1.4142 \text{ s}$  Ans.

(e)



As shown in the fig. above, let the velocity of the 10 kg block be  $v_2$  when it reaches the level at A.

$\therefore v_2^2 = 2(a)(2)$   
 $= 2(2)(2)$   
 $= 8$   
Hence, the string slackens, assume the block moves h meters farther before drops down.  
 $v_2^2 = 2(g)(h)$

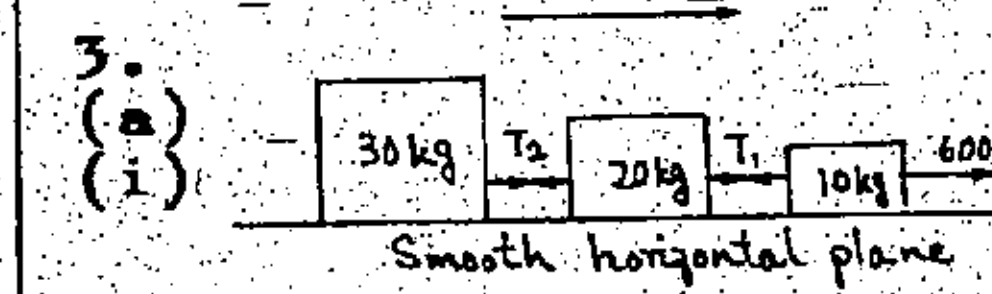
$\frac{v_2^2}{2} = \frac{2}{2g}$   
 $\therefore h = \frac{8}{2(10)}$   
 $= 0.4 \text{ m}$   
Ans.: The maximum height reached by the 10 kg block is  $0.4 + 2 = 2.4 \text{ m}$  above the floor.

2.

(a) Let the velocity of the pile driver as it strikes the pile be  $v_1 \text{ ms}^{-1}$ .  
By conservation of energy,  $2mgh = \frac{1}{2}mv_1^2$   
where m = mass of the pile-driver = 10 kg  
and h = height fallen = 12 m  
 $\therefore v_1^2 = 2gh$   
 $= 2(10)(12)$   
 $= 240$   
 $v_1 = 15.492 \text{ ms}^{-1}$

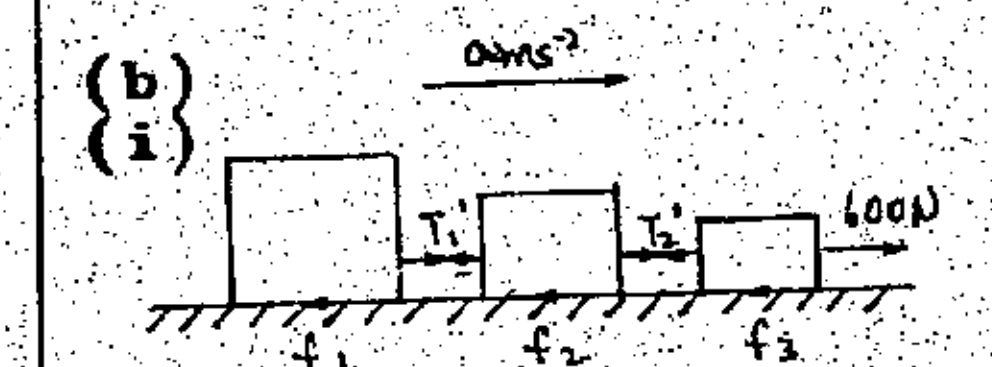
(b) Let the common velocity required be  $v \text{ ms}^{-1}$ .  
Initial momentum of the system  
 $= (10)(v_1) \text{ kgms}^{-1}$   
Final momentum of the system  
 $= (10+12)v \text{ kgms}^{-1}$   
By conservation of linear momentum,  
 $10v_1 = (10+12)v$   
 $v = \frac{10}{22}v_1$   
 $= \frac{10}{22}(15.492)$   
 $= 7.042 \text{ ms}^{-1}$

(c) Let the average retarding force exerted by the ground on the pile be F newtons.  
Hence, Work done against F = loss in kinetic energy = loss in potential energy  
Work done against F =  $F(0.5)$   
Loss in kinetic energy  
 $= \frac{1}{2}(10+12)v^2$   
 $= \frac{1}{2}(22)(7.042)^2$   
 $= 545.5 \text{ J}$   
Loss in potential energy  
 $= (10+12)(10)(0.5)$   
 $= 110 \text{ J}$   
 $\therefore F(0.5) = (545.5 + 110)$   
 $F = 1311 \text{ N}$  Ans.



As shown in the fig. above, let the tensions in the strings be  $T_1$  and  $T_2$ , the acceleration of the system be a. Apply Newton's 2nd law to the blocks separately,  
 $600 - T_1 = 10a \dots (1)$   
 $T_1 - T_2 = 20a \dots (2)$   
 $T_2 = 30a \dots (3)$   
(1) + (2) + (3):  
 $600 = (10+20+30)a$   
 $a = 10 \text{ ms}^{-2}$  Ans.

(ii) Substitute a = 10 into (1) and (2), we have  
 $T_1 = 600 - 10(10)$   
 $= 500 \text{ N}$  Ans.  
 $T_2 = 30(10)$   
 $= 300 \text{ N}$  Ans.



As shown in the fig. ab above,  $f_1$ ,  $f_2$  and  $f_3$  are the frictional forces on the 10 kg, 20 kg and 30 kg blocks respectively.  
 $f_1 = 20 \text{ N}$   
 $f_2 = 10 \text{ N}$   
 $f_3 = 60 \text{ N}$

Let the acceleration of the system be a, the tensions in the strings be  $T_1$  and  $T_2$ .  
Apply Newton's 2nd law to the blocks separately,  
 $600 - T_1 = 20a \dots (1)$   
 $T_1 - T_2 = 40a \dots (2)$   
 $T_2 - 60 = 30a \dots (3)$   
(1) + (2) + (3):  
 $600 - 120 = 60a$   
 $a = 8 \text{ ms}^{-2}$

(ii) Substitute a = 8 into (1),  
 $T_1 = 500 \text{ N}$  Ans.  
Substitute a = 8 into (3),  
 $T_2 = 300 \text{ N}$  Ans.

(a) V.R. = 4 Ans.  
(b)  $\frac{M.A.}{V.R.} \times 100\% = 40\%$

$\frac{M.A.}{V.R.} \times 100\% = 40\%$   
 $\therefore M.A. = 1.6$  Ans.

(c) Let the minimum effort required be F.  
 $\therefore \frac{\text{Load}}{E} = 1.6$   
Load = 500 g  
 $= 500 \text{ N}$   
 $\therefore \frac{500}{E} = 1.6$   
 $E = 312.5 \text{ N}$  Ans.

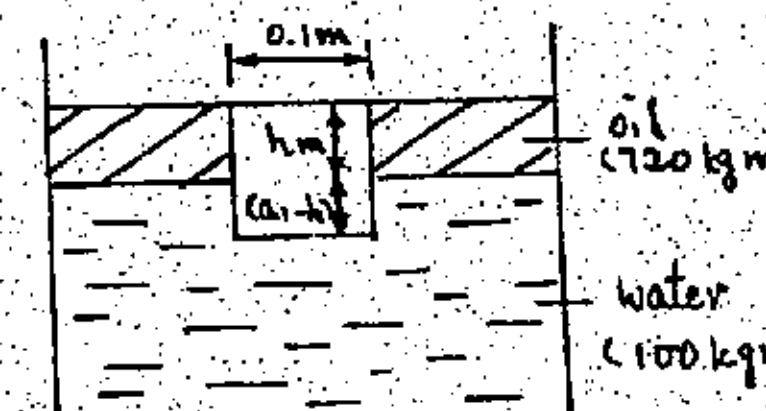
(d) Let the tension in the string connected to the 50 kg block be T newtons.  
 $\therefore \frac{T}{\text{effort}} = 1.6$   
when effort = 600 N  
 $\frac{T}{600} = 1.6$   
 $T = 960 \text{ N}$

Hence, the net force acting on the 50 kg block  
 $= 960 - 50g$   
 $= 960 - 500$   
 $= 460 \text{ N}$   
Apply Newton's 2nd law,  
 $460 = 50(a)$   
 $a = 9.2 \text{ ms}^{-2}$  Ans.  
Ans.: The block will move upwards with acceleration  $9.2 \text{ ms}^{-2}$ .

5. (a) (i) Upthrust of water on the cube  
= weight of the cube  
 $= 900(0.1)^3 \text{ g}$   
 $= 900(0.1)^3(10) -$   
 $= 9 \text{ N}$  Ans.

(ii) Let the volume of the cube immersed in water be V.  
 $\therefore$  Upthrust on the cube  
 $= (1000)(g)(V)$   
 $\therefore 1000(10)V = 9$   
 $V = 9 \times 10^{-4} \text{ m}^3$   
Since the volume of the cube  
 $= (0.1)^3$   
 $= 1 \times 10^{-3} \text{ m}^3$   
 $\therefore$  fraction of the cube immersed  
 $= \frac{9 \times 10^{-4}}{1 \times 10^{-3}}$   
 $= \frac{9}{10}$  Ans.

(b) As shown in the figure below



Let h = depth of oil  
A = cross-sectional area of the cube  
 $= (0.1)^2 \text{ sq.m.}$   
Upthrust due to oil on the cube  
 $= (720)(g)(hA)$   
 $= 7200hA$   
Upthrust due to water on the cube  
 $= 1000(g)(0.1-h)A$   
Total upthrust exerted on the cube  
 $= 7200A + 10,000(0.1-h)A$   
 $= 1000A - 2800hA$   
Weight of the cube  
 $= 900(0.1)(A)(g)$   
 $= 900A$

$\therefore$  Total upthrust = weight of the cube  
 $\therefore (1000 - 2800h)A = 900A$   
 $h = 0.0357 \text{ m}$   
 $\therefore$  the cube rises  
 $= 0.0357 \text{ m} - 1 \text{ cm}$   
 $= 0.0357 \text{ m} - 0.01 \text{ m}$   
 $= 0.0257 \text{ m}$  Ans.







(四)

**MILL & DALE PRESS LTD.**

## Section A

$\angle AOB = 120^\circ$ . Find the area of the shaded region. (take  $\pi = 3.14$ )



7. Prove the identity

$$(1+\tan\theta)^2 + (1-\tan\theta)^2$$

10. As shown in figure 4, from a point A on the horizontal ground due south of a tower, the angle of elevation of C, the top of a tower is  $25^{\circ}$ . Form a point B, on the same hori-

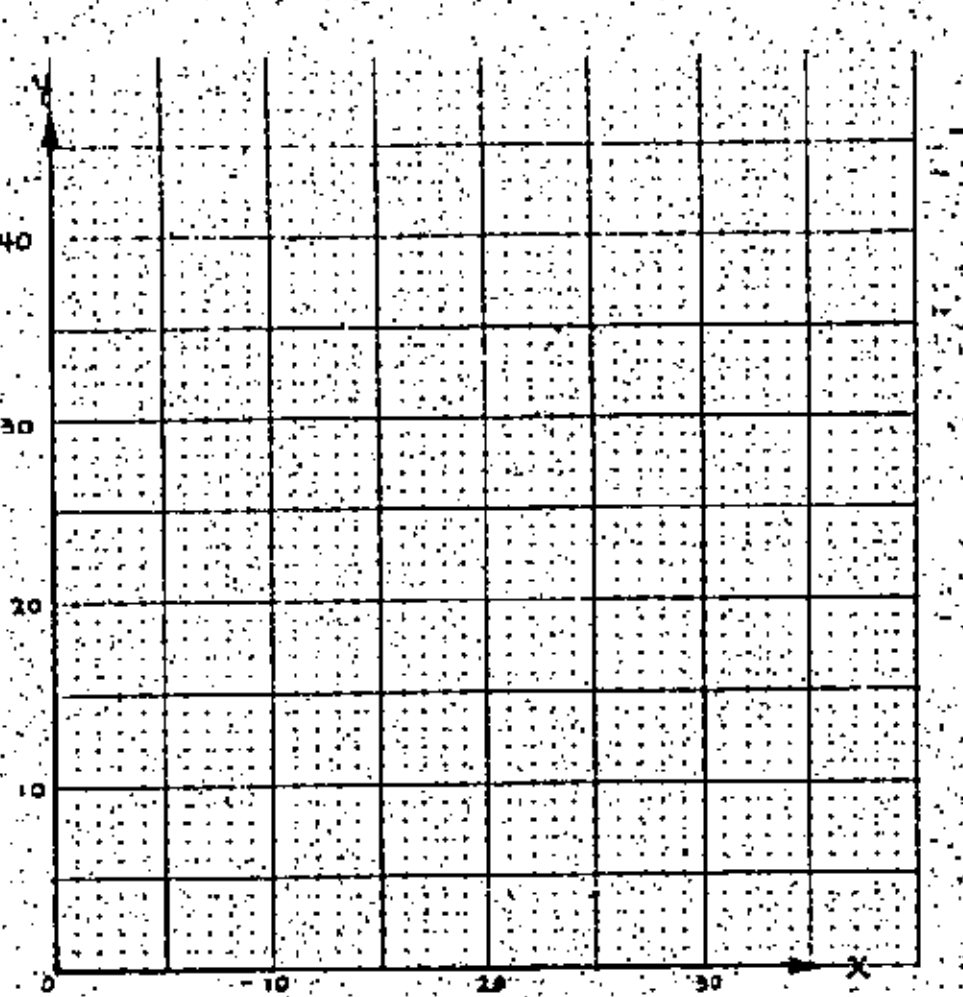


Fig. 5

(a) Expand  $(1+x)^5(1+2x)^5$   
in ascending powers of  $x$  as far as the term

14. A farmer has 25 acres of land, \$1000 capital and 120 man-days of labour to prepare for two crops A and B. The cost per acre for sowing crop A is \$20, and the for crop B

- (a) Write down the constraints in terms of  $x$  and  $y$ .
- (b) Write down the profit in terms of  $x$  and  $y$ .
- (c) Using the provided graph, find the values of  $x$  and  $y$  if he wants to have maximum profit.
- (d) What is this maximum profit?



\*\*\*\*\*

**分類**

廣

**廣告**  
稿應登，每段  
定為一個位，  
過一個位，即  
長期照計，不  
午五時半截稿

年新款

WALK MEN 收音機  
末大幫電子零件開利牌  
書柜鋼抬椅文件柜膠椅  
血超特廠內洽。  
德國製基亞型全自  
動八月出牌東主出  
國急讓價九萬五千  
包全保險⑤239783  
⑤234858 陳或戴先生

敵

架測新型電腦運輪帶電熔電阻原子粒I C喇嘴  
架批新奇各種玩搖控跑車拍手反影玩具數拾拾  
冷氣櫃機球型B M打字機計算機全新大班拾  
作樂(前效力)品生財工廠對面律大平賣北角英

印

**廠 機 讓**

美國100呎沖片磁35呎  
匣及16呎匣不銹鋼沖洗  
工具全套16呎匣及8呎  
匣印片機讓。有6意電  
一六二二

鋼 多年數  
理中大  
各級考

**人話** 不限  
 度個  
 小租  
 交際出國彌敦道  
 五樓電 86566  
**授鋼琴**  
 師事數初級鋼琴  
 電三：八三式五  
 小姐拾  
 考勝事初級學  
 考合併路試  
 任歡迎有  
 電 5868041

音小組

招生善宜 現招新 設備完善 招收收費 3850403  
美術新 美創方 考法通 考法通 考法通  
旺819955 尖686722 早午晚班 六人小組 個別自習 移民留學 會話文法 英美加籍

請練

**速成**

精氣術是強精強氣強神秘傳獨特功法  
練法輕鬆簡易十餘分鐘健身心壯機能  
腎強氣足·百病不侵  
氣弱體弱轉強為強安全無副作用效速  
說明書內附

**校 夜**

旺角水渠道38-42號二樓(近新  
豐戲院)電話:3-819245  
通用。  
收費。  
315181  
小學英文補習班  
下午四時至六時 每週上課二天  
10月18日開學

面女傭

**精選電腦**  
 道換包載  
 口碑滿不  
 素影錄  
 佳質親  
 576229079

本公司

**Abstract**



5. If  $\sqrt{\frac{y - \sqrt{y^2 - 1}}{x^4 - 4x^3 + 5x^2 - 2x + 1}} = 1 + px + qx^2$ , find the values of p and q.

<p><b>台証</b></p> <p>九天出証 \$ 75</p> <p>(專辦中華民國護照)</p>	<p>韓國旅遊、泰國旅遊 星馬旅遊、菲島旅遊</p> <p>代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢</p> <p>費用電話： 5-413083</p> <p>歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大廈1702室 電話：5-413081</p>	<p align="center"><b>惠刊本報分類廣告</b></p> <p align="center"><b>請撥電話 5-462583</b></p>	<p align="center"><b>亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證</b></p> <p align="right">免費代訂各地酒店</p> <p align="center">香港中環德輔道中156-164號海用商業大廈M40 S440263</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>台北</td> <td>450</td> <td>亞庇</td> <td>800</td> <td>檳城</td> <td>700</td> <td>曼谷</td> <td>1600</td> <td>洛杉磯</td> <td>1400</td> </tr> <tr> <td>北干</td> <td>680</td> <td>達拉</td> <td>700</td> <td>新加坡</td> <td>700</td> <td>巴黎</td> <td>1700</td> <td>紐約</td> <td>900</td> </tr> <tr> <td>曼谷</td> <td>450</td> <td>暹羅</td> <td>650</td> <td>芝加哥</td> <td>1850</td> <td>溫哥華</td> <td>1600</td> <td>澳洲</td> <td>1200</td> </tr> <tr> <td>馬尼拉</td> <td>400</td> <td>大阪</td> <td>950</td> <td>夏威夷</td> <td>1200</td> <td>三藩市</td> <td>1400</td> <td>南美</td> <td>2150</td> </tr> </tbody> </table> <p align="center">★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取票妥當</p>	台北	450	亞庇	800	檳城	700	曼谷	1600	洛杉磯	1400	北干	680	達拉	700	新加坡	700	巴黎	1700	紐約	900	曼谷	450	暹羅	650	芝加哥	1850	溫哥華	1600	澳洲	1200	馬尼拉	400	大阪	950	夏威夷	1200	三藩市	1400	南美	2150
台北	450	亞庇	800	檳城	700	曼谷	1600	洛杉磯	1400																																		
北干	680	達拉	700	新加坡	700	巴黎	1700	紐約	900																																		
曼谷	450	暹羅	650	芝加哥	1850	溫哥華	1600	澳洲	1200																																		
馬尼拉	400	大阪	950	夏威夷	1200	三藩市	1400	南美	2150																																		



## 分類廣告客戶幸運抽獎

頭獎壹名：  
 麗鑽KR-10  
 單鏡反光相機乙部。  
 價值：HK\$1,320.00

特別獎捌名：  
 各得麗鑽500ME  
 35米厘袖珍相機乙部。  
 每部價值：HK\$527.00

每日讀者 惠刊廣告  
超過百萬 收效宏大

抽籤公佈日期：一九八二年十一月六日

## 誠徵出租

位快路利 0  
單成交勝 8  
小成臨下 3  
大租請地 0  
位分託D 3  
舖或委4 2  
房層迎街 K  
樓全歡巨電  
\*\*\*或

**涌貝 葵梨 上石**  
 面民機電 站移好請 總樓業者 土洋置業 巴廣售有 近店急得 街吹價先 大520離 國快0

**租讓** 13 萬  
元朗良材塘  
880呎即住  
0-781236

租 旺舖地庫 售

角近地鐵渡船街316號  
樓旺  
一樓五百呎合各行午  
時電815636關洽

千呎向東南北高尙住宅  
三房兩廳新裝修交通細  
利3500包差餉H720511

**出讓**  
香港  
500呎 商住兩用 宜租  
發小工場 診所  
舊至抵租 28,800 林洽

**幼稚園**

**麗園** 北角半山雲景  
伯呖高層，三房兩廳，  
車位，兒童遊樂休憩場  
全，直接業主，免佣！  
匯豐5-410683洽

旺角通菜街下麗寧戲院  
合各行業有意請於下午  
二至六時電 K9681454

大廈 9 呎九樓已座  
開電齊交通方便租二  
K 706871 873865

政府工廠  
厦長沙灣道 99 元  
33 呎租 99 元  
四萬五 538510 中發

**招租**  
尖沙咀漆咸道117號  
地下旺舖2050  
二樓、三樓、五  
各1600呎合各  
各業、遊客生意、寫字  
41-418792

港九物業

吉不交購  
無交結地 44395  
舖成環號 44395  
樓樓中四二  
吉看臨十  
交屋請二  
及入捷街

活機 ⑤ — 45338

**麗確相機**


贊助

**分類廣告客戶幸運抽獎**

由十月一日至三十一日止  
凡刊登華僑日報或晚報  
分類廣告者十四元  
贈送抽獎券一張，多刊多送。

**RICOH 麗確**  
具有光圈快決、自動曝光及手動  
控制的性能，測光快捷準確。  
連續「WATCH CAMERA WEEKLY」  
連續錄像35毫米單鏡反光相機。

頭獎名：  
1台KR10



重鎮反光相機之部。  
 價值：HK\$1,320.00

特別獎別名：  
 名得寶確500ME  
 35米庫袖珍相機之部。  
 每部價值：HK\$527.00

### 誠徵出租

- 單位快路 180
- 小單位 30
- 大單位 30
- 舖位 30
- 舖位 30
- 樓上 30
- 樓下 30
- 樓上 30
- 樓下 30

### 14萬 460呎

## 二房深水埗

北河街17號六樓有廚房及全廁二房有窗戶安全交通方便可分期租

五成欣有售

### 德福花園

## 傢俬樓售

向南望景豪華裝修中西座牙組合名牌傢俬化入二樓牙車一位部位48呎8呎有車一位部位48呎8呎

### 購樓

現金交易快捷

2275

601

### 租樓

及交吉舖位九均合意

解臨上街街或吉

天祥

夜 62626262

### 購收

上石

葵梨

大贈 520呎

國隆 48呎

**花園街** 地下室舖位  
**租 售**

**旺舖租售** 大角  
高第街八號至九號  
高第街八號至九號  
生利公司 02465

**深水埗黃** 金大  
塘仔舖租售有獨立通道  
可通貨倉及有車位  
電話 00861614

**靚樓急售** 獨家  
對面門口 交通方便  
商舖住宅 口邊車房  
高層單邊 夾火 02465

**租 讓**  
元朗好材料  
800 呎即住  
0-781266

**13**  
萬三

**售** 2街屋  
大第 200 呎  
02465

**新蒲崗**  
廠房租售  
大有近坑口鐵道三面  
50呎高 夾火 夾車位  
02465 電話 02465

**旺舖地庫**  
第一街近街口 81號  
44呎高 79呎長 夾火  
合食 55呎 夾火 14呎  
合食 32呎 夾火 14呎

**租 售**  
近地庫 夾火 14呎  
合食 55呎 夾火 14呎  
合食 32呎 夾火 14呎

**租 售**  
角近地庫 夾火 14呎  
合食 55呎 夾火 14呎  
合食 32呎 夾火 14呎

**租 售**  
角近地庫 夾火 14呎  
合食 55呎 夾火 14呎  
合食 32呎 夾火 14呎

<p><b>中區寫字樓</b></p> <p>大連街中區一百餘呎半          電話 22360</p>	<p><b>低價舖位</b> 兩手          近萊佛士一百餘呎收租          只合手 適合做洗衣店          租價每月 \$674.97</p>	<p><b>工場廉租</b> 香港          仔呎八佰水電齊齊租          項期約至五月          44400663洽。</p>	<p><b>寫字樓</b> 平租          永樂街水電大廈向有光          寫字樓 適合打字樓          電話 2712 二樓洽</p>	<p><b>出租寫字樓</b>          中環德輔道中萊佛士大廈          有實用 適合商業大廈          2549522洽。</p>	<p>千呎向東北高尚住宅          三房兩廁 廚房 浴室 交通          利 300 呎 電話 22260</p>
<p><b>出國平讓</b>          香港仔 兩層連向海          五呎呎 租價 300 呎          電話 22360</p>	<p><b>柴灣廠屋 3 樓</b>          樓租舊三梯          三呎呎至五呎呎 適合做洗衣店</p>	<p><b>中環唐樓</b>          中環新街 40 呎          電話 22360</p>	<p><b>薄扶林花園</b>          高層 四呎呎 適合做          寫字樓 適合打字樓          電話 2712 二樓洽</p>	<p><b>出讓</b>          香港          兩層連向海          五呎呎 租價 300 呎          電話 22360</p>	<p>兩層連向海          五呎呎 租價 300 呎          電話 22360</p>

**廣生行**  
 高麗參 鹿茸 燕窩  
 400南生街 3348高麗  
 3348高麗

**一分息灣仔舖**  
 謝非道1200呎  
 19萬 2呎保平  
 灣仔政府指定  
 快富地產K 91546

**幼稚園**  
 太古城區環境高尚  
 合法牌照營業中  
 作或值讓均可有  
 西本報信箱473

**旺角一房**  
 西貢街 1房 1廁  
 3000呎 1000呎

**靚唐五樓**  
 免佣三房兩廁近地鐵  
 3房兩廁近地鐵  
 西貢街 1房 1廁  
 3000呎 1000呎

**富麗園**  
 北角半山 雲景兩座  
 A座八佰呎高層，三房兩廁，  
 有意人士，兒童遊樂房休想  
 所俱全，直搗業主，免佣！  
 潘磊5-410683洽

<p><b>一仙餘銀 治紅包萬壽</b></p> <p><b>青山道舖</b> 近元州          舖位招租          舖位寬闊，交通方便，          電話：8255777</p>	<p><b>大角咀富貴</b> 賣大          大角咀，呔租七十五年，          加租月金\$12,000，呔一          萬餘呎，\$112,000</p>	<p><b>寫字樓出租</b>          鄰近地鐵站，一呔，租金          三萬，裝修新穎，小租約          \$3,000，四九呎，周小姐</p>	<p><b>葵涌盈業工廠</b>          低價售，七呔，近地鐵，          交通方便，上午九時至下午          二時六時，\$6,000，洽</p>	<p><b>旺角呔舖</b> 近元州          合用，月租\$5,000，上午          九時至下午六時，\$5,000，洽</p>
<p><b>開樓平租</b> 百約          風扇，新裝修，適合          生意，批發或零售，合          意，月租\$1,000，伯怡</p>	<p><b>製衣工場</b> 租          深水埗，鄰近石硤，          街有冷氣，有車路，          \$3,600，7呔，高約</p>	<p><b>中心9樓F座</b> 呔式          已裝修，租約          \$42,000，洽</p>	<p><b>政府工廠</b>          厦長沙灣，          呔租99呎，          四萬五，月租\$5,000，洽</p>	<p><b>明皇宮</b> 呔大舖，三          呔，月租\$1,000，洽</p>

電使大頭	意電吹八	電咭吹一	尺	拾貨價六	千零二
------	------	------	---	------	-----

<b>地王旺舖</b>	<b>廠房出租</b>	<b>招租</b>
彌敦道761號近太子 地鐵站旺舖招租 辦公時間K 842583 H 818394	大角咀區三千餘 呎適合輕工業務 交通有意請電： H 261596	尖沙咀連成道117號 地下旺舖2050 二樓三樓五樓 各1600呎或可 各層、遊客室、寫字 樓 H-448792

定安大廈  
 美利大廈  
 安和園  
 偉恒昌  
 昌興大廈  
 嶺南大廈  
 林景閣  
 崇信樓  
 土瓜灣唐樓  
 漢記 640223

**吉不交購**  
 無任歡迎  
 成交新地  
 舖成連號  
 樓十四一  
 言價十萬  
 交易請二  
 及入商洽  
 浩棧











# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

## 歷史悠久 \* 專業旅遊 康泰旅行社有限公司

總社：中環德輔道中31號電話：211411  
中環皇后大道中111號 5-240061  
分社：中環德輔道中23號電話：211411  
尖沙咀彌敦道636號電話：3-305207  
旺角彌敦道582號電話：3-322301  
機票部專線：5-240061 3-675171  
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

## 日本本州 八天豪華團 \$3100

乘搭國泰三星豪華客機——直航大坂，東京晚機返港  
逢星期二、四、六、日出發

優 ①東京住最豪華京王大酒店 (KIEO PLAZA) ②美加多夜總會，乘子彈火車  
點 ③增遊富士山遊樂場 (全日本最大) ④停留台北不另收費。  
節目最豐富，暢遊東京、大阪、箱根、京都、奈良、富士山、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會、富士山遊樂場 (日本迪士尼樂園)、白絲瀑布、演名湖、山中湖、新幹線 (子彈火車)，住宿一流大酒店。  
韓日聯遊八天豪華團 \$3490 逢星期六出發 九州鹿兒島東京八天 \$3390

## 韓國九州鹿兒島 聯遊九天 \$3600

逢星期三、五、日出發 (乘華航早機、最新式767豪華客機)

增加華克山莊喜來登大酒店夜總會——HONEY BEE SHOW

暢遊韓國、華克山莊、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇火山、長崎、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮。

住宿：漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、九州彩乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店。

全港最佳行程——先遊韓國，再遊九州鹿兒島  
漢城——九州福岡乘飛機僅一小時，「魚與熊掌，我們都有」，既遊韓國，亦遊九州鹿兒島，節目最豐富，較其他純粹九州團精彩得多，歡迎詳加比較。  
(回程可停留台北，不另收費)

## 星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室  
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室 (大華戲院對面)  
星期日及公眾假期香港總社及九龍公認照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6  
票務部：5-218161-6, 3-320911-6

### 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、美加多夜總會，全日本最著名之富士山遊樂場 (日本迪士尼樂園)、白絲瀑布、演名湖、山中湖、新幹線 (子彈火車)，住宿一流豪華大酒店。  
天天出發 \$3100  
特有優點：①香港直航大坂，晚機由東京返港，足八天行程。  
②免除坐飛機，不用往返機場及多餘浪費時間。  
③觀光時間充足，絕無跑馬看花，過門不入之弊。  
④增遊日光、鬼怒川、水中巴士、富士山、東京科學館。

### 直航高雄 台灣環島

1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。  
2. 專家策劃，創新行程，內容豐富，內航機飛花蓮。  
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。  
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。  
5. 全部導遊均經驗豐富，保證賓至如歸。  
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。  
日亞航早機 天天出發 九天 \$2100  
七天 \$1800

### 鹿兒島九州本州豪華團

行程包括 (九州) 鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎、自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州) 東京、富士山 (日本迪士尼樂園)、購物中心銀座、全港一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。  
逢星期一、三、九九州八天 \$3290  
逢星期四、六、日九州九天 \$3690

## 南華(快捷)旅行社有限公司

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓  
電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

### 韓國四天 \$2350 逢週六出發

1. 乘國泰珍寶客機往、夜機返。  
2. 回程可自由停留台北不另收費。  
3. 免費招待華克山莊夜總會HONEY BEE SHOW及豪華晚宴，全港獨有。  
4. 住宿巴里沙、華克山莊、喜來登及仁川奧林匹斯大酒店。  
另機票十晚單人房包早餐及接送

### 日韓八天 \$3680

本州八天 \$3190  
九州七天 \$3550  
瀬戶內海七天 \$3450  
北海道七天 \$3750  
九州本州八天 \$3390  
每星期均有團出發

### 美加·歐洲

1. 夏威夷七天連通遊 \$3390  
2. 夏威夷七天 \$4189  
3. 夏威夷七天連島 \$5489  
4. 美國西岸六天 \$5489  
5. 美國西岸九天 \$5989  
6. 美加西岸十二天 \$10989  
7. 美加西岸十六天 \$10989  
8. 歐洲十六天 \$6480  
9. 歐洲十六天 \$9380  
每星期均有團出發

### 星馬檳城七天 \$2750

星馬泰十天 \$3350  
新加坡印尼七天 \$3190  
椰加達萬隆六天 \$2599  
曼谷六天 \$1800  
曼谷清邁七天 \$2290  
逢週一、三、六、日出發

### 代訂韓國及台北特廉酒店

漢城巴里沙 \$310  
華克山莊喜來登 \$290  
漢城三井 \$190  
漢城世宗 \$220  
台北美琪 \$110  
台北嘉年華 \$160  
台北財神 \$240  
(全部酒店以每晚計)

## 佳運旅行社

3-953227-0  
5-215494-6  
實力雄厚·信譽昭著  
九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室  
中環德輔道中19號環球商場349室  
星期日及公眾假期照常辦公

## 全港最高級阿里山豪華團

●乘搭華航四程豪華客機 早機去，晚機返 天天出發  
通遊：故宮、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山、溪頭、高橋、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝。  
豪華四天 \$1390 七天 \$1800 九天 \$2100 高級八天 \$2150  
●華航兩程內陸機 (台北—花蓮—台北) ●減少行車時間16小時  
勝在飛機：乘坐每日班次最多，價值最廉之華航飛機往台灣，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇。  
勝在酒店：全行程希爾頓、統一、中區、華園、阿里山賓館、全國、來來等格位第一流大酒店。  
勝在膳食：膳食安排全港一流，四晚豪華夜總會，包括台北—收費最貴，節目精彩之豪華夜總會，高雄京王夜總會，花蓮文化村夜總會，台北太子夜總會。  
勝在服務：台灣真正自設分社，專人領隊，沿途忠誠服務，名符其實之高級豪華享受。

## 全港最高級韓國豪華團

通遊：漢城、華克山莊、仁川、板門店、自然樂園、民族村、景福宮、516廣場、國立博物館。  
●免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴●  
四天 \$2350 ●天天出發●  
●本團● 勝在酒店：全行程住宿韓國最大最新豪華之喜來登、巴里沙、樂天、奧林匹斯大酒店。  
●優點● 勝在膳食：免費享用皇帝式伎生藝宴及著名之韓國鐵板烤肉。  
勝在飛機：早機去，晚機返，回程自由停留漢城，台北、或從高雄返港，不另收費。  
●免簽證 (持綠印者可參加) ●

## 全台灣

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山  
華五 \$1500 阿九 \$1800 阿九 \$2100  
華天 增加成本300元·兩程內陸機  
●全港最高級豪華、減少行車時間16小時。  
●乘日亞航、早機去，晚機返，足九日行程，團團獨立。  
●住圓山、希爾頓、阿里山賓館等一流大酒店。  
高雄入台北返七天 (逢星期一、四) 天天出發

## 博覽旅遊

博覽旅遊 中區皇后大道中48號萬年大廈  
博覽有限公司 1103室，京華酒樓樓上  
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

## 日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、富士山、子彈火車、美加多  
日七八 \$2890起 ●全港獨有 ●  
①日本環球影城 ②琵琶湖  
③大石寺 ④東芝科學館  
⑤橫濱中華街 ⑥鎌倉大佛  
直飛大阪·東京返港·減少行車16小時  
●乘日航747客機、早機去，晚機返。●節目應有盡有，膳食敢請全港最靚。  
●住太陽城、山中湖等一流大酒店。●獨立成團、專人領隊。  
天天出發 (回程可停台北)  
鹿兒島南北九州八天 \$3190  
直飛福岡、鹿兒島返港、減少行車20小時  
●住宿彩乃井、指宿觀光等一流大酒店。●兩晚全日本最豪華之「森林夜總會」  
逢星期一、三出發

## 代理 廣州 東方賓館

天天接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館  
代訂香港廣州來回機票及國內機票  
景星旅遊有限公司  
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室  
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
(星期日及公眾假期照常營業)

## 江南 北京 直航

上海、蘇州、杭州、無錫、南京  
十三天高級豪華團  
●來回直航飛機  
●通遊江南五大名城  
●住宿豪華賓館  
●嚐江南兩地名菜及各地名菜  
9月27, 10月7, 11月13, 12月6, 22  
\$4888

## 桂林直航五天團

通遊：陽朔、蘆笛岩、七星岩、伏波山、象鼻山、獨秀峯、龍潭山、象鼻山、乘船暢遊漓江山水美景，更特別安排全港獨有行程，參觀已有二千多年歷史、與萬里長城同時建造、中國最早的一條人工運河——靈渠。  
●香港桂林來回直航飛機  
●全港獨有無敵豪華遊覽車  
●住宿桂林兩地或丹桂飯店  
●專人領隊，團團出發  
9月11, 15, 19, 23, 27  
10月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29  
11月2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30  
\$1490

## 歷史悠久 信用可靠 永安旅行團

本社の超豪華團是住宿佛他尼五星級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三流酒店而已，無與倫比，因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導遊為君服務，自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感，早機出發，下午機返港。  
曼谷七天豪華團 \$1950 天天出發 (住律賓他尼大酒店)  
曼谷布吉島七天豪華團 \$2280 逢星期四出發 (註：布吉島及曼谷風景遠勝清邁)

## 馬星

南海天堂，椰樹飄香，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程通遊檳城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖淘沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營 (據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)  
馬星 (檳城) 七天豪華團 \$2750 逢星期一、三、六出發  
馬星 (關丹) 七天豪華團 \$2750 逢星期四出發

## 星馬泰

由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走過星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙海、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。  
泰馬星十天豪華團 \$3480 逢星期四出發

## 星馬泰專線

專線服務·更勝一籌 分社直營·全港最平  
星馬泰·印尼特快簽證·平價機票  
星馬旅行社有限公司  
中環德輔道中141號國際大廈1601室  
旺角彌敦道582號信和中心1002室  
5-444644 3-322301  
(中環星期日辦公)

## 星馬豪華七天 \$2750

星馬泰八、九、十天 \$2990起  
全泰馬星 (清邁·檳城) 十三天 聯遊 \$3950  
星馬 (關丹東海岸) 七天 \$2750  
天天出發·日日有團  
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、檳榔嶼、馬六甲、聖淘沙島、清邁、泰國博物館、精武山、英雄紀念碑、馬六甲、蛇園、聖淘沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花園山可俯瞰星加坡全景、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭王廟、皇宮  
①雲頂豪華夜總會 ②兩晚雲頂新館 ③一晚聖淘沙島

## 全泰國 清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅

清邁四天 \$2000 清邁七天 \$2150 最高級八天 \$2300  
芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950 布吉島七天 \$2590  
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、黑風洞、馬六甲、雲頂高原、聖淘沙島、裕華園、遊花園山可俯瞰星加坡全景、曼谷、芭堤雅、桂河橋、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園、四面佛、皇宮、金佛寺  
天天出發·日日有團  
星馬泰特快簽證·機票+酒店 (天天出發)







